

Zigbee门窗磁传感器英文说明书

TECHNICKÁ SPECIFIKACE: Barva: bílá Baterie: 3V CR2032 Protokol: ZigBee 3.0 Frekvence: 2400MHz-2483.5MHz Maximální RF výstupní výkon: ZigBee:10dBm - max 19dBm Dosah: 30m v otevřeném prostoru Pohotovostní proud: <5uA Pracovní proud: <60mA Pracovní teplota: -10 až +55°C Životnost baterie: 2 roky (10krát denně) Rozměry: délka: 54 / 34 mm šířka: 24 / 10 mm výška: 12 / 12 mm EMPARELHAMENTO DO SENSOR MAGNÉTICO IMMAX NEO COM A APLICAÇÃO IMMAX NEO Nota: Nas versões Android e iOS da aplicação, pode encontrar pequenas inconsistências, tais como comandos ou ícones ligeiramente diferentes, mas o princípio de funcionamento é o mesmo. As atualizações de firmware podem resultar em alterações na funcionalidade da aplicação.	RELATÓRIO 1. Pomocí resetovací jehly stiskněte a podržte resetovací tlačítko Magnetického senzoru po dobu delší než 5 vteřin, dokud nezačne blikat LED indikátor. 2. Vše je připravené na párování. 3. Otevřete aplikaci Immax NEO PRO. 4. Klikněte na ikonu „Místnost“. 5. Klikněte na ikonu „+“ pro přidání nového zařízení. 6. V levém sloupečku vyberte kategorii Immax NEO. 7. Z nabízených produktů zvolte Magnetický senzor – zigbee. 8. Zvolte chytrou bránu, se kterou chcete toto zařízení spárovat (poznámka: toto je nezbytné, pokud máte víc než jednu chytrou bránu Immax NEO PRO). 9. Klikněte na ikonu „Další krok“. 10. Potvrďte, že LED dioda bliká. 11. Klikněte na ikonu „Další krok“. 12. Vyčkejte, až bude zařízení řádně spárované s chytrou bránou Immax NEO PRO. 13. Zadejte název zařízení. 14. Zvolte místnost, ve které chcete mít dané zařízení umístěné. 15. Klikněte na „Dokončeno“.	ODPÁROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ Z CHYTRÉ BRÁNY IMMAX NEO PRO 1. Otevřete aplikaci Immax NEO PRO 2. Klikněte na ikonu „Místnost“ 3. Zvolte zařízení které chcete odpárovat 4. Klikněte na ikonu v pravém horním rohu „Nastavení“ 5. Klikněte na „Odebrat zařízení“ 6. Zvolte jednu z možností a) Odpojit – odebere zařízení z aplikace Immax NEO PRO, ale v cloudu Immax NEO zůstanou informace o zařízení uložené b) Odpojit a vymazat data – odebere zařízení z aplikace Immax NEO PRO a z cloudu Immax NEO 7. Potvrďte odebrání zařízení RESET MAGNETICKÉHO SENZORU IMMAX NEO Pomocí resetovací jehly stiskněte a podržte resetovací tlačítko Magnetického senzoru po dobu delší než 5 vteřin, dokud nezačne blikat LED indikátor. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE UPOZORNĚNÍ: Uchovávejte mimo dosah dětí. Tento výrobek obsahuje malé součástky, které mohou způsobit udušení	nebo zranění při požití. VAROVÁNÍ: Každá baterie má předpoklad k úniku škodlivých chemikálií, které mohou poškodit pokožku, oděv nebo prostor kde je baterie uložena. Abyste předešli riziku zranění, nedovolte aby jakákoliv látka z baterie přišla do kontaktu s očima nebo pokožkou. Každá baterie může prasknout či dokonce explodovat pokud je vystavena ohni nebo jiným formám nadměrného tepla. Během manipulace s bateriemi buďte opatrní. Pro snížení rizika či zranění způsobené nesprávným zacházením s bateriemi proveďte následující opatření: - Nepoužívejte různé značky a typy baterií ve stejném zařízení - Při výměně baterií vždy vyměňte všechny baterie v zařízení - Nepoužívejte dobíjecí nebo opakovaně použitelné baterie. - Nedovolte dětem instalovat baterie bez dohledu. - Dodržujte pokyny výrobce baterie pro správnou manipulaci a likvidaci baterie. UPOZORNĚNÍ: Výrobek a baterie by měly být likvidovány v recyklačním centru. Nevyhazujte s běžným odpadem z domácnosti. UPOZORNĚNÍ: Pro zajištění bezpečného používání výrobku je nutné v místě instalace přivést vodiče dle platných předpisů. Instalace musí být provedena pouze osobou s odpovídající	certifikací v oboru elektro. Při montáži nebo při zjištění závady, musí být vždy odpojený přívodní kabel ze zásuvky (v případě přímého zapojení je nutné vypnout příslušný jistič). Nesprávná instalace může vést k poškození výrobku a zranění. UPOZORNĚNÍ: Neprovádějte demontáž výrobku, možnost úrazu elektrickým proudem. UPOZORNĚNÍ: Používejte pouze originální napájecí adaptér dodaný s výrobkem. Neuvádějte zařízení do provozu, pokud přívodní kabel vykazuje známky poškození. UPOZORNĚNÍ: Postupujte podle pokynů v přiloženém manuálu. ÚDRŽBA Chraňte zařízení před kontaminací a znečištěním. Přístroj oťete měkkým hadříkem, nepoužívejte drsný nebo hrubozrnný materiál. NEPOUŽÍVEJTE rozpouštědla nebo jiné agresivní čističe či chemikálie. Na tento výrobek bylo vydáno Prohlášení o shodě, více informací naleznete na www.immax.cz 	 Immax NEO Smart magnetický senzor na dveře a okna, Zigbee 3.0 UŽIVATELSKÝ NÁVOD  Výrobce a dovozce: IMMAX, Pohorí 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Vyrobeno v P.R.C.
---	--	---	--	--	--

TECHNICAL SPECIFICATIONS: Colour: white Battery: 3V CR2032 Protocol: ZigBee 3.0 Frequency: 2400MHz-2483.5MHz Maximum RF output power: ZigBee:10dBm - max 19dBm Range: 30m in open area Standby current: <5uA Operating current: <60mA Operating temperature: -10 to +55°C Battery life: 2 years (10 times a day) Dimensions: Length: 54/34mm Width: 24 / 10 mm Height: 12 / 12 mm PAIRING THE IMMAX NEO MAGNETIC SENSOR WITH THE IMMAX NEO APP Notes: In the Android and iOS versions of the app, you may encounter minor discrepancies, such as slightly different commands or icons, but the principle of operation is the same. Firmware updates may result in changes to the functionality of the app.	DISCLAIMER 1. Using the reset needle, press and hold the Magnetic Sensor reset button for more than 5 seconds until the LED indicator starts flashing. 2. Everything is ready for pairing. 3. Open the Immax NEO PRO app. 4. Click on the "Room" icon. 5. Click on the "+" icon to add a new device. 6. Select the Immax NEO category in the left column. 7. Select Magnetic sensor - zigbee from the available products. 8. Select the smart gateway you want to pair this device with (note: this is necessary if you have more than one Immax NEO PRO smart gateway). 9. Click on the "Next Step" icon. 10. Confirm that the LED is flashing. 11. Click on the "Next Step" icon. 12. Wait until the device is properly paired with the Immax NEO PRO smart gateway. 13. Enter the device name. 14. Select the room where you want the device to be located. 15. Click on "Done".	UNPAIRING A DEVICE FROM THE IMMAX NEO PRO SMART GATEWAY 1. Open the Immax NEO PRO app 2. Click on the "Room" icon 3. Select the device you want to unpair 4. Click on the icon in the top right corner "Settings" 5. Click on "Remove Device" 6. Select one of the options a) Disconnect - removes the device from the Immax NEO PRO app, but the device information remains stored in the Immax NEO cloud b) Disconnect and delete data - removes the device from the Immax NEO PRO app and the Immax NEO cloud 7. Confirm the removal of the device IMMAX NEO MAGNETIC SENSOR RESET Using the reset needle, press and hold the Magnetic Sensor reset button for more than 5 seconds until the LED indicator starts flashing. Safety Information CAUTION: Keep out of reach of children. This product contains small parts, which may cause suffocation or injury if swallowed.	WARNING: Every battery has the potential to leak harmful chemicals that can damage skin, clothing or area where the battery is stored. To avoid the risk of injury, do not allow any substance from the battery to come into contact with the eyes or skin. Every battery may burst or even explode if exposed to fire or other forms of excessive heat. Take care when handling the batteries. To reduce the risk of injury from mishandling the batteries, take the following precautions: - Do not use different brands and types of batteries in the same device - When replacing the batteries, always replace all the batteries in the device - Do not use rechargeable or reusable batteries. - Do not allow children to insert batteries without supervision. - Follow the battery manufacturer's instructions for proper battery handling and disposal. CAUTION: The product and batteries should be disposed of at a recycling centre. Do not dispose of them with normal household waste. CAUTION: To ensure safe use of the product, wires must be brought at the installation site according to valid regulations. The installation must only be carried out by an individual with the appropriate certification in the field of electronics. During	installation or when a fault is detected, the power cable must always be disconnected from the socket (in the case of direct connection, the relevant circuit breaker must be switched off). Improper installation can damage the product and cause injury. CAUTION: Do not disassemble the product, electric shock may occur. CAUTION: Use only the original power adapter provided with the product. Do not operate the device if the power cord shows signs of damage. CAUTION: Follow the instructions in the enclosed manual. MAINTENANCE Protect the device from contamination and soiling. Wipe the device with a soft cloth, do not use rough or coarse materials. DO NOT USE solvents or other aggressive cleaners or chemicals. A Declaration of Conformity has been issued for this product, more information can be found at www.immax.eu 	 Immax NEO Smart magnetic sensor for doors and windows, Zigbee 3.0 USER MANUAL  Manufacturer and importer: IMMAX, Pohorí 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Made in P.R.C.
---	--	--	---	--	---

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA: Farba: biela Batéria: 3V CR2032 Protokol: ZigBee 3.0 Frekvencia: 2400MHz-2483.5MHz Maximálny RF výstupný výkon: ZigBee: 10dBm - max 19dBm Dosah: 30m v otvorenom priestore Pohotovostný prúd: <5uA Pracovný prúd: <60mA Pracovná teplota: -10 až +55 °C Životnosť batérie: 2 roky (10-krát denne) Rozmery: dĺžka: 54 / 34 mm šírka: 24 / 10 mm výška: 12 / 12 mm PÁROVANIE MAGNETICKÉHO SENZORU IMMAX NEO S APLIKÁCIOU IMMAX NEO Poznámka: Vo verziách aplikácie pre Android a iOS môžete naraziť na drobné nezrovnalosti, napríklad mierne odlišné príkazy alebo ikony, ale princíp fungovania je rovnaký Aktualizácia firmvéru môže mať za následok zmeny na funkčnosť aplikácie.	SPREVÁDZKOVANIE 1. Pomocou resetovacej ihly stlačte a podržte resetovacie tlačidlo Magnetického senzora po dobu dlhšiu ako 5 sekúnd, kým nezačne blikat LED indikátor. 2. Všetko je pripravené na párovanie. 3. Otvorte aplikáciu Immax NEO PRO. 4. Kliknite na ikonu „Miestnosť“. 5. Kliknite na ikonu „+“ pre pridanie nového zariadenia. 6. V ľavom slúpečku vyberte kategóriu Immax NEO. 7. Z ponúkaných produktov zvolte Magnetický senzor – zigbee. 8. Zvoľte chytrú bránu, s ktorou chcete toto zariadenie spárovať (poznámka: toto je nevyhnutné, ak máte viac ako jednu chytrú bránu Immax NEO PRO). 9. Kliknite na ikonu „Ďalší krok“. 10. Potvrďte, že LED dioda bliká. 11. Kliknite na ikonu „Ďalší krok“. 12. Počkajte, kým bude zariadenie riadne spárované so šikovnou bránou Immax NEO PRO. 13. Zadať názov zariadenia. 14. Zvoľte miestnosť, v ktorej chcete mať dané zariadenie umiestnené. 15. Kliknite na „Dokončené“.	ODPÁROVANIE ZARIADENIA Z HYDREJ BRÁNY IMMAX NEO PRO 1. Otvorte aplikáciu Immax NEO PRO 2. Kliknite na ikonu „Miestnosť“ 3. Zvoľte zariadenie ktoré chcete odpárovať 4. Kliknite na ikonu v pravom hornom rohu „Nastavenia“ 5. Kliknite na „Odbrať zariadenie“ 6. Zvoľte jednu z možností a) Odpojiť – odoberie zariadenie z aplikácie Immax NEO PRO, ale v cloude Immax NEO zostanú informácie o zariadení uložené b) Odpojiť a vymazať dáta – odoberie zariadenie z aplikácie Immax NEO PRO a z cloudu Immax NEO 7. Potvrďte odobratie zariadenia RESET MAGNETICKÉHO SENZORU IMMAX NEO Pomocou resetovacej ihly stlačte a podržte resetovacie tlačidlo Magnetického senzora po dobu dlhšiu ako 5 sekúnd, kým nezačne blikat LED indikátor. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE UPOZORNENIE: Uchovávajte mimo dosahu detí. Tento výrobok obsahuje malé súčiastky, ktoré môžu spôsobiť udušenie alebo zranenie pri požití.	VAROVANIE: Každá batéria má predpoklad na únik škodlivých chemikálií, ktoré môžu poškodiť pokožku, odev alebo priestor kde je batéria uložená. Aby ste predišli riziku zranenia, nedovoľte aby akákoľvek látka z batérie prišla do kontaktu s očami alebo pokožkou. Každá batéria môže prasknúť či dokonca explodovať pokiaľ je vystavená ohňu alebo iným formám nadmerného tepla. Počas manipulácie s batériami buďte opatrní. Pre zníženie rizika či zranenie spôsobené nesprávnym zaobchádzaním s batériami vykonajte nasledujúce opatrenia: - Nepoužívajte rôzne značky a typy batérií v rovnakom zariadení - Pri výmene batérií vždy vymeňte všetky batérie v zariadení - Nepoužívajte dobíjacie alebo opakovane použiteľné batérie. - Nedovoľte deťom inštalovať batérie bez dohľadu. - Dodržujte pokyny výrobcu batérie pre správnu manipuláciu a likvidáciu batérie. UPOZORNENIE: Výrobok a batérie by mali byť likvidované v recyklačnom centre. Nevyhazujte s bežným odpadom z domácnosti. UPOZORNENIE: Pre zaistenie bezpečného používania výrobku je nutné v mieste inštalácie príviesť vodiče podľa platných predpisov. Inštalácia musí byť vykonaná iba osobou so zodpovedajúcou certifikáciou v odbore elektro. Pri montáži alebo pri zistení závady,	musí byť vždy odpojený prívodný kábel zo zásuvky (v prípade priameho zapojenia je nutné vypnúť príslušný istič). Nesprávna inštalácia môže viesť k poškodeniu výrobku a zraneniu. UPOZORNENIE: Nevýkonávajte demontáž výrobku, možnosť úrazu elektrickým prúdom. UPOZORNENIE: Používajte iba originálny napájací adaptér dodaný s výrobkom. Neuvádzajte zariadenie do prevádzky, pokiaľ prívodný kábel vykazuje známky poškodenia. UPOZORNENIE: Postupujte podľa pokynov v príloženom manuáli. ÚDRŽBA Chráňte zariadenie pred kontamináciou a znečistením. Prístroj utrite mäkkou handričkou, nepoužívajte drsný alebo hrubozrnný materiál. NEPOUŽÍVAJTE rozpúšťadlá alebo iné agresívne čističe či chemikálie. Na tento výrobok bolo vydané Vyhlásenie o zhode, viac informácií nájdete na www.immax.sk 	 Immax NEO Smart magnetický senzor na dvere a okná, Zigbee 3.0 UŽÍVATEĽSKÝ NÁVOD  Výrobca a dovozca: IMMAX, Pohorí 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Vyrobené v P.R.C.
--	---	--	--	--	--

Zigbee门窗磁传感器英文说明书

TECHNISCHE DATEN: Farbe: weiß Batterie: 3V CR2032 Protokoll: ZigBee 3.0 Frequenz: 2400MHz~2483.5MHz Maximale RF-Ausgangsleistung: ZigBee:10dBm - max 19dBm Reichweite: 30m im offenen Bereich Standby-Strom: <5uA Betriebsstrom: <60mA Betriebstemperatur: -10 bis +55°C Batterielebensdauer: 2 Jahre (10 Mal pro Tag) Abmessungen: Länge: 54 / 34 mm Breite: 24 / 10 mm Höhe: 12 / 12 mm KOPPLUNG DES IMMAX NEO MAGNETSENSORS MIT DER IMMAX NEO APP Hinweis: In den Android- und iOS-Versionen der App können kleinere Unstimmigkeiten auftreten, z. B. leicht unterschiedliche Befehle oder Symbole, aber das Funktionsprinzip ist dasselbe. an der Funktionalität der App führen.	BERICHT 1. mit der Reset-Nadel den Reset-Knopf des Magnetsensors länger als 5 Sekunden gedrückt halten, bis die LED-Anzeige zu blinken beginnt. 2. Alles ist bereit für die Kopplung. 3. Öffnen Sie die Immax NEO PRO-App. 4. Klicken Sie auf das Symbol "Raum". 5. Klicken Sie auf das "+"-Symbol, um ein neues Gerät hinzuzufügen. 6. Wählen Sie die Kategorie Immax NEO in der linken Spalte. 7. Wählen Sie Magnetsensor - Zigbee aus den verfügbaren Produkten. 8. Wählen Sie das Smart Gateway aus, mit dem Sie dieses Gerät koppeln möchten (Hinweis: Dies ist notwendig, wenn Sie mehr als ein Smart Gateway haben gateway Immax NEO PRO). 9. klicken Sie auf das Symbol "Nächster Schritt". 10. Bestätigen Sie, dass die LED blinkt. 11. Klicken Sie auf das Symbol "Nächster Schritt". 12. warten Sie, bis das Gerät ordnungsgemäß mit dem Immax NEO PRO Smart Gateway gepaart ist. 13. geben Sie den Gerätenamen ein. 14. wählen Sie den Raum aus, in dem das Gerät installiert werden soll. 15. klicken Sie auf "Fertig".	ENTKOPPELN VON GERÄTEN VON IMMAX NEO PRO SMART GATEWAY 1. öffnen Sie die Immax NEO PRO-App 2. klicken Sie auf das Symbol "Raum". 3. Wählen Sie das Gerät, das Sie entkoppeln möchten. 4. klicken Sie auf das Symbol in der oberen rechten Ecke "Einstellungen" 5. Klicken Sie auf "Gerät entfernen". 6. Wählen Sie eine der folgenden Optionen a) Trennen - entfernt das Gerät aus der Immax NEO PRO-App, aber die Geräteinformationen bleiben in der Immax NEO-Cloud gespeichert b) Trennen und Daten löschen - entfernt das Gerät aus der App Immax NEO PRO und aus der Wolke Immax NEO 7. Bestätigen Sie das Entfernen des Geräts RÜCKSETZEN DES MAGNETSENSORS IMMAX NEO Halten Sie die Reset-Taste des Magnetsensors mit Hilfe der Reset-Nadel länger als 5 Sekunden gedrückt, bis die LED-Anzeige zu blinken beginnt. SICHERHEITSDATEN WARNUNG: Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Dieses Produkt enthält Kleinteile, die zum Erstickn führen können.	oder Verletzungen bei Verschlucken. WARNUNG: Aus jeder Batterie können schädliche Chemikalien austreten, die Haut, Kleidung oder den Bereich, in dem die Batterie gelagert wird, schädigen können. Um die Gefahr von Verletzungen zu vermeiden, sollten Sie darauf achten, dass keine Substanzen aus der Batterie mit den Augen oder der Haut in Berührung kommt. Jede Batterie kann platzen oder sogar explodieren, wenn sie einem Feuer oder anderen Formen übermäßiger Hitze ausgesetzt sind. Seien Sie beim Umgang mit Batterien vorsichtig. Um das Risiko von Verletzungen durch unsachgemäßen Umgang mit Batterien zu verringern, sollten Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen treffen: - Verwenden Sie keine Batterien unterschiedlicher Marken und Typen in ein und demselben Gerät. - Ersetzen Sie beim Batteriewechsel immer alle Batterien im Gerät - Verwenden Sie keine wiederaufladbaren oder wiederverwendbaren Batterien. - Erlauben Sie Kindern nicht, Batterien ohne Aufsicht einzulegen. - Befolgen Sie die Anweisungen des Batterieherstellers zur ordnungsgemäßen Handhabung und Entsorgung der Batterien. WARNUNG: Das Produkt und die Batterien sollten bei einer Recyclingstelle entsorgt werden. In einem Recycling-Zentrum entsorgt werden. Entsorgen Sie das Gerät nicht mit dem Hausmüll. Hausmüll WARNUNG: Um eine sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten, muss die Verkabelung in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften an den Installationsort gebracht werden. Die Installation darf nur von einer Person durchgeführt werden, die über die entsprechenden	Zertifizierung im elektrischen Bereich. Bei der Installation oder wenn ein Fehler festgestellt wird, muss das Versorgungskabel immer aus der Steckdose gezogen werden (bei Direktanschluss muss der entsprechende Schutzschalter ausgeschaltet werden). Eine unsachgemäße Installation kann zu Produktschäden und Verletzungen führen. WARNUNG: Zerlegen Sie das Produkt nicht, es besteht die Gefahr eines Stromschlags. WARNUNG: Verwenden Sie nur das mit dem Produkt gelieferte Originalnetzteil. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Netzkabel Anzeichen von Schäden aufweist. WARNUNG: Befolgen Sie die Anweisungen im beiliegenden Handbuch. WARTUNG Schützen Sie das Gerät vor Verunreinigungen und Schmutz. Wischen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch ab, verwenden Sie kein raues oder grobes Material. Verwenden Sie KEINE Lösungsmittel oder andere aggressive Reinigungsmittel oder Chemikalien. Für dieses Produkt wurde eine Konformitätserklärung ausgestellt, für weitere Informationen besuchen Sie bitte www.immax.eu	 Immax NEO Intelligenter Magnetsensor für Türen und Fenster, Zigbee 3.0  Hersteller und Importeur: IMMAX, Pohori 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Made in P.R.C. 
--	---	--	--	--	---

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK: Szín: fehér Elem: 3V CR2032 Jegyzéknyv: Protokoll: ZigBee 3.0 Frekvencia: 2400MHz~2483.5MHz Maximális RF kimeneti teljesítmény: Maximális RF kimeneti teljesítmény: ZigBee: 10dBm - max. 19dBm Távolság: ZigBee: 10dBm - max: 30m nyílt területen Készenléti áram: <5uA Működési áram: <60mA Üzemi hőmérséklet: -10 és +55°C között Az akkumulátor élettartama: 2 év (napi 10 alkalommal) Méretek: Hosszúság: 54/34mm Szélesség: 24/10 mm Magasság: 12 / 12 mm AZ IMMAX NEO MÁGNESES ÉRZÉKELŐ PÁROSÍTÁSA AZ IMMAX NEO ALKALMAZÁSSAL Megjegyzések: Az alkalmazás Android és iOS verziójában előfordulhatnak kisebb eltérések, például kissé eltérő parancsok vagy ikonok, de a működési elv ugyanaz. A firmware-frissítések változásokat eredményezhetnek az alkalmazás funkcionalitásában.	DISCLAIMER 1. A visszaállító tű segítségével nyomja meg és tartsa lenyomva a mágneses érzékelő visszaállító gombját több mint 5 másodpercig, amíg a LED kijelző villogni nem kezd. 2. Minden készen áll a párosításra. 3.Nyissa meg az Immax NEO PRO alkalmazást. 4.Kattintson a "Szoba" ikonra. 5. Kattintson a "+" ikonra egy új eszközt hozzáadásához. 6. Válassza ki az Immax NEO kategóriát a bal oldali oszlopban. 7. Válassza ki a Mágneses érzékelő - zigbee-t a rendelkezésre álló termékek közül. 8. Válassza ki azt az intelligens átjárót, amellyel ezt az eszközt párosítani kívánja (megjegyzés: erre akkor van szükség, ha egyménél több Immax NEO PRO intelligens átjáróval rendelkezik). 9. Kattintson a "Következő lépés" ikonra. 10. Erősítse meg, hogy a LED villog. 11. Kattintson a "Következő lépés" ikonra. 12. Várjon, amíg a készülék megfelelően párosodik az Immax NEO PRO intelligens átjáróval. 13. Adja meg az eszköz nevét. 14. Válassza ki a helyiséget, ahol az eszközt elhelyezni szeretné. 15. Kattintson a "Kész" gombra.	ESZKÖZ PÁROSÍTÁSÁNAK FELOLDÁSA AZ IMMAX NEO PRO SMART GATEWAY-RŐL 1. Nyissa meg az Immax NEO PRO alkalmazást 2. Kattintson a "Szoba" ikonra 3. Válassza ki a párosítást megszüntetni kívánt eszközt 4. Kattintson a jobb felső sarokban lévő "Settings" (Beállítások) ikonra. 5. Kattintson az "Eszköz eltávolítása" gombra 6. Válassza ki az egyik lehetőséget a) Leválasztás - eltávolítja az eszközt az Immax NEO PRO alkalmazásból, de az eszköz információi továbbra is az Immax NEO felhőben maradnak tárolva. b) Disconnect and delete data - eltávolítja az eszközt az Immax NEO PRO alkalmazásból és az Immax NEO felhőből. 7. Erősítse meg a készülék eltávolítását IMMAX NEO MÁGNESES ÉRZÉKELŐ VISSZAÁLLÍTÁSA A reset tű segítségével nyomja meg és tartsa lenyomva a mágneses érzékelő reset gombját több mint 5 másodpercig, amíg a LED kijelző villogni nem kezd. Biztonsági információk FIGYELMEZTETÉS: Gyermeknek elől elzárva tartandó. Ez a termék apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek lenyelése fulladást vagy sérülést okozhat.	FIGYELMEZTETÉS: Minden akkumulátorból szivároghatnak káros vegyi anyagok, amelyek károsíthatják a bőrt, a ruházatot vagy azt a területet, ahol az akkumulátor tárolják. A sérülésveszély elkerülése érdekében ne engedje, hogy az akkumulátorból származó anyagok szemmel vagy bőrrel érintkezzenek. Minden akkumulátor szétbontásánál vagy akár fel is robbanhat, ha tűznek vagy más tűzforrások hőhatásának van kitéve. Legyen óvatos az akkumulátorok kezelésénél. Az akkumulátorok helytelen kezeléséből eredő sérülésveszély csökkentése érdekében tegye meg a következő óvintézkedéseket: - Ne használjon különböző márkájú és típusú elemeket ugyanabban a készülékben. - Az elemek cseréjekor mindig cserélje ki az összes elemet a készülékben. - Ne használjon újratölthető vagy újrafelhasználható elemeket. - Ne engedje, hogy gyermekek felügyelet nélkül behelyezzék az elemeket. - Kövesse az akkumulátor gyártójának utasításait az akkumulátorok megfelelő kezelésére és ártalmatlanítására vonatkozóan. FIGYELMEZTETÉS: A terméket és az elemeket a következő módon kell ártalmatlanítani újrahasznosító központban kell ártalmatlanítani. Ne dobja ki őket a normál háztartási hulladékkal együtt. FIGYELEM: A termék biztonságos használatát érdekében a vezetékeket az érvényes előírásoknak megfelelően kell a telepítési helyszínre vinni. A telepítést csak olyan személy végezheti, aki rendelkezik megfelelő képesséssel az elektronika területén. A weboldal alatt	telepítéskor vagy hiba észlelésekor a tápkábelt mindig ki kell húzni az aljzatból (közvetlenül csatlakoztatás esetén a megfelelő megszakítót ki kell kapcsolni). A nem megfelelő telepítés károsíthatja a terméket és sérülést okozhat. FIGYELMEZTETÉS: Ne szerelje szét a terméket, áramütés következhet be. FIGYELMEZTETÉS: Csak a termékhez mellékelte eredeti hálózati adaptert használja. Ne működtesse a készüléket, ha a tápkábel sérülés jeleit mutatja. FIGYELMEZTETÉS: Kövesse a mellékelt kézikönyvben található utasításokat. KARBANTARTÁS Védje a készüléket a szennyeződéstől és a szennyeződéstől. Törölje át a készüléket puha ruhával, ne használjon durva vagy durva anyagokat. NE HASZNÁLJON oldószereket vagy másagresszív tisztítószereket vagy vegyszereket. A termékre vonatkozóan megfelelőségi nyilatkozatot adtak ki, további információk a www.immax.eu oldalon találhatók.	 Immax NEO Intelligens mágneses érzékelő ajtókhoz és ablakokhoz, Zigbee 3.0  Gyártó és importőr: 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Made in P.R.C. 
--	---	--	---	---	---

SPECIFICA II TEHNICE: Culoare: alb Baterie: 3V CR2032 Protocol: ZigBee 3.0 Frecvență: 2400MHz~2483.5MHz Puterea maximă de ieșire RF: ZigBee: 10dBm - max 19dBm Raza de acțiune: 30m în spațiu deschis Curent în standby: <5uA Curent de lucru: <60mA Temperatura de funcționare: -10 până la +55°C Durata de viață a bateriei: 2 ani (de 10 ori pe zi) Dimensiuni: Lungime: 54/34mm Lățime: 24 / 10 mm Înălțime: 12 / 12 mm MPERECHEREA SENZORULUI MAGNETIC IMMAX NEO CU APLICA IA IMMAX NEO Notă: În versiunile Android și iOS ale aplicației este posibil să întâlniți discrepanțe minore, de exemplu comenzi sau pictograme ușor diferite, dar principiul de funcționare este același Actualizările firmware-ului pot duce la modificări ale funcționalității aplicației.	COMISIONARE 1. Cu ajutorul acului de resetare, apăsați și mențineți apăsăt butonul de resetare a senzorului magnetic timp de peste 5 secunde până când indicatorul LED începe să clipească. 2. Totul este pregătit pentru împerechere. 3. Deschideți aplicația Immax NEO PRO. 4. Faceți clic pe pictograma "Room" (Cameră). 5. Faceți clic pe pictograma "+" pentru a adăuga un nou dispozitiv. 6. În coloana din stânga, selectați categoria Immax NEO. 7. Selectați Magnetic sensor - zigbee (Senzor magnetic - zigbee) din produsele disponibile. 8. Selectați pasarela inteligentă cu care doriți să asociați acest dispozitiv (notă: acest lucru este necesar dacă aveți mai multe pasarele inteligente Immax NEO PRO). 9. Faceți clic pe pictograma "Next Step" (Pasul următor). 10. Confirmați că LED-ul clipește. 11. Faceți clic pe pictograma "Next Step" (Pasul următor). 12. Așteptați până când dispozitivul este împerecheat corect cu pasarela inteligentă Immax NEO PRO. 13. Introduceți numele dispozitivului. 14. Selectați camera în care doriți să fie amplasat dispozitivul. 15. Faceți clic pe "Done" (Terminat).	DEZASOCIEREA DISPOZITIVULUI DE LA HYDRA GATEWAY IMMAX NEO PRO 1. Deschideți aplicația Immax NEO PRO 2. Faceți clic pe pictograma "Room" (Cameră) 3. Selectați dispozitivul pe care doriți să îl vaporizați 4. Faceți clic pe pictograma din colțul din dreapta sus "Settings" (Setări) 5. Faceți clic pe "Remove device" (Eliminare dispozitiv) 6. Selectați una dintre opțiuni a) Deconectare - elimină dispozitivul din aplicația Immax NEO PRO, dar informațiile despre dispozitiv vor rămâne stocate în cloud-ul Immax NEO b) Deconectează și șterge datele - elimină dispozitivul din aplicația Immax NEO PRO și din cloud-ul Immax NEO 7. Confirmați îndepărtarea dispozitivului RESETAREA SENZORULUI MAGNETIC IMMAX NEO Folosind acul de resetare, apăsați și mențineți apăsăt butonul de resetare a senzorului magnetic pentru mai mult de 5 secunde până când indicatorul LED începe să clipească. INFORMA II PRIVIND SIGURAN A AVERTISMENT: A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Acest produs conține piese mici care pot provoca sufocare sau vătămări în caz de înghițire.	AVERTISMENT: Fiecare baterie are potențialul de a scurge substanțe chimice dăunătoare care pot afecta pielea, hainele sau zona în care este depozitată bateria. Pentru a evita riscul de rănire, nu permiteți ca nicio substanță din baterie să intre în contact cu ochii sau pielea. Orice baterie se poate rupe sau chiar exploda dacă este expusă la foc sau la alte forme de expunere excesivă căldură. Aveți grijă când manipulați bateriile. Pentru a reduce riscul sau rănirea cauzată de manipularea necorespunzătoare a bateriilor, luați următoarele măsuri de precauție: - Nu folosiți baterii de mărci și tipuri diferite în același dispozitiv. - Atunci când înlocuiți bateriile, înlocuiți întotdeauna toate bateriile din dispozitiv - Nu utilizați baterii reîncărcabile sau reutilizabile. - Nu permiteți copiilor să instaleze bateriile nesupravegheați. - Urmăți instrucțiunile producătorului bateriei pentru manipularea și eliminarea corectă a bateriei. NOTĂ: Produsul și bateriile trebuie aruncate la un centru de reciclare. Nu le aruncați împreună cu deșeurile menajere obișnuite. AVERTISMENT: Pentru a asigura utilizarea în siguranță a produsului, cablajul trebuie să fie adus la punctul de instalare în conformitate cu reglementările aplicabile. Instalarea trebuie efectuată numai de către o persoană cu certificare electrică corespunzătoare. La instalare sau atunci când se constată un defect,	cablul de alimentare trebuie să fie întotdeauna deconectat de la priză (în cazul unei conexiuni directe, întrerupătorul de circuit corespunzător trebuie să fie oprit). Instalarea incorectă poate duce la deteriorarea produsului și la vătămări. AVERTISMENT: Nu dezasamblați produsul, posibilitate de șoc electric. AVERTISMENT: Utilizați numai adaptorul de alimentare original furnizat cu produsul. Nu utilizați aparatul dacă cablul de alimentare prezintă semne de deteriorare. AVERTISMENT: Urmăți instrucțiunile din manualul atașat. NTR E INERE Protejați echipamentul de contaminare și murdărie. Ștergeți aparatul cu o cârpă moale, nu folosiți materiale aspre sau cu granulație grosieră. NU utilizați solvenți sau alți agenți de curățare agresivi sau substanțe chimice. Pentru acest produs a fost emisă o declarație de conformitate, pentru mai multe informații la www.immax.eu	 Immax NEO Senzor magnetic inteligent pentru uși și ferestre, Zigbee 3.0  Producător și importator: IMMAX, Pohori 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Made in P.R.C. 
---	--	---	---	---	--

Zigbee门窗磁传感器英文说明书

SPECYFIKACJA TECHNICZNA: Kolor: biały Bateria: 3V CR2032 Protokół: ZigBee 3.0 Częstotliwość: 2400MHz~2483.5MHz Maksymalna moc wyjściowa RF: ZigBee: 10dBm - max 19dBm Zasięg: 30m w otwartej przestrzeni Prąd czuwania: <5uA Prąd pracy: <60mA Temperatura pracy: -10 do +55°C Żywotność baterii: 2 lata (10 razy dziennie) Wymiary: długość: 54 / 34 mm szerokość: 24 / 10 mm wysokość: 12 / 12 mm PAROWANIE CZUJNIKA MAGNETYCZNEGO IMMAX NEO Z APLIKACJĄ IMMAX NEO Uwaga: W wersjach aplikacji na Androida i iOS mogą wystąpić drobne niespójności, także jak nieco inne polecenia lub ikony, ale zasada działania jest taka sama Aktualizacje oprogramowania układowego mogą powodować zmiany w funkcjonalności aplikacji.	RAPORT 1. Za pomocą igły resetującej nacisnąć i przytrzymaj przycisk resetowania czujnika magnetycznego przez ponad 5 sekund, aż wskaźnik LED zacznie migać. 2. Wszystko jest gotowe do parowania. 3. Otwórz aplikację Immax NEO PRO. 4. Kliknij ikonę "Pokój". 5. Kliknij ikonę "+", aby dodać nowe urządzenie. 6. Wybierz kategorię Immax NEO w lewej kolumnie. 7. Z dostępnych produktów wybierz Czujnik magnetyczny - zigbee. 8. Wybierz inteligentną bramkę, z którą chcesz sparować to urządzenie (uwaga: jest to konieczne, jeśli masz więcej niż jedną inteligentną bramkę Immax NEO PRO). 9. Kliknij ikonę "Następny krok". 10. Upewnij się, że dioda LED miga. 11. Kliknij ikonę "Następny krok". 12. Poczekać, aż urządzenie zostanie prawidłowo sparowane z inteligentną bramką Immax NEO PRO. 13. Wprowadź nazwę urządzenia. 14. Wybierz pomieszczenie, w którym ma znajdować się urządzenie. 15. Kliknij "Gotowe".	USUWANIE SPAROWANIA URZĄDZEŃ Z IMMAX NEO PRO SMART GATEWAY 1. otwórz aplikację Immax NEO PRO 2. kliknij ikonę "Pokój" 3. Wybierz urządzenie, które chcesz sparować 4. kliknij ikonę w prawym górnym rogu "Ustawienia" 5. Kliknij "Usuń urządzenie" 6. Wybierz jedną z opcji a) Odłącz - usuwa urządzenie z aplikacji Immax NEO PRO, ale informacje o urządzeniu pozostają przechowywane w chmurze Immax NEO. b) Odłącz i usuń dane - usuwa urządzenie z aplikacji Immax NEO PRO z chmury Immax NEO 7. Potwierdź usunięcie urządzenia RESETOWANIE CZUJNIKA MAGNETYCZNEGO IMMAX NEO Za pomocą igły resetującej nacisnąć i przytrzymaj przycisk resetowania czujnika magnetycznego przez ponad 5 sekund, aż wskaźnik LED zacznie migać. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA OSTRZEŻENIE: Przechowywać poza zasięgiem dzieci. Ten produkt zawiera małe elementy, które mogą spowodować uduszenie	lub zranienia w terenie. OSTRZEŻENIE: Każdy akumulator może być podatny na uwalnianie szkodliwych substancji chemicznych, które mogą być szkodliwe dla pomieszczenia, przedziału lub obszaru, w którym akumulator jest przechowywany. Aby uniknąć ryzyka obrażeń, nie wolno dopuścić, aby jakikolwiek przedmiot w kontakcie z oczami lub skórą. Każda bateria może pęknąć lub nawet eksplodować, jeśli zostanie wystawiona na działanie ognia lub innych form nadmiernego ciepła. ciepła. Podczas obchodzenia się z bateriami należy zachować ostrożność. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń spowodowanych niewłaściwym obchodzeniem się z bateriami, należy podjąć następujące środki ostrożności: - Nie używaj baterii różnych marek i typów w tym samym urządzeniu - Podczas wymiany baterii należy zawsze wymieniać wszystkie baterie w urządzeniu - Nie należy używać baterii wielokrotnego użytku. - Nie należy pozwalać dzieciom na niszczenie baterii bez nadzoru. - Należy postępować zgodnie z instrukcjami producenta baterii dotyczącymi prawidłowego obchodzenia się z bateriami i ich użycia. OSTRZEŻENIE: Produkt i baterie powinny być używane w centrum recyklingu. Nie wyrzucać razem z ogólnymi odpadami odpadami domowymi. OSTRZEŻENIE: Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu, okablowanie musi być doprowadzone do miejsca instalacji zgodnie z obowiązującymi przepisami. Instalacja może być wykonywana wyłącznie przez osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje.	certyfikacja w dziedzinie elektryki. Podczas instalacji lub w przypadku wykrycia usterki należy zawsze odłączyć przewód zasilający od gniazda (w przypadku bezpośredniego podłączenia należy wyłączyć odpowiedni wyłącznik automatyczny). Nieprawidłowa instalacja może doprowadzić do uszkodzenia produktu i obrażeń ciała. OSTRZEŻENIE: Nie demontować produktu, możliwość porażenia prądem. OSTRZEŻENIE: Należy używać wyłącznie oryginalnego zasilacza dostarczonego z produktem. Nie używaj urządzenia, jeśli przewód zasilający wykazuje oznaki uszkodzenia. OSTRZEŻENIE: Należy postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w dołączonym podręczniku. KONSERWACJA Chronić urządzenie przed zanieczyszczeniem i brudem. Urządzenie należy przecierać miękką ściereczką, nie używać szorstkich ani grubych materiałów. NIE używać żadnych lub innych agresywnych środków czyszczących lub chemikaliów. Dla tego produktu wydano deklarację zgodności, więcej informacji można znaleźć na stronie www.immax.eu	 Immax NEO Inteligentny czujnik magnetyczny do drzwi i okien, Zigbee 3.0 INSTRUKCJA OBSŁUGI  Producent i importer: IMMAX, Pohorl 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Made in P.R.C. 
--	---	---	--	--	--

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ: Цвет: бел Батарея: 3V CR2032 Протокол: Протокол: ZigBee 3.0 Частота: 2400 MHz ~ 2483.5 MHz Максимальная RF исходная мощность: ZigBee: 10dBm - макс. 19dBm Обхват: 30 м в открыта зона Ток в режим на готовност: <5uA Работен ток: <60mA Работна температура: -10 до +55°C Живот на батерията: 2 години (10 пъти на ден) Размери: Дължина: 54/34 мм Ширина: 24 / 10 мм Височина: 12 / 12 мм СДВОЯВАНЕ НА МАГНИТНИЯ СЕНЗОР IMMAX NEO С ПРИЛОЖЕНИЕТО IMMAX NEO Бележки: Във версиите на приложенията за Android и iOS може да срещнете малки несъответствия, като например леко различни команди или икони, но принципът на работа е един и същ. Актуализациите на фирмуера могат да доведат до промени във функционалността на приложението.	ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ОТКАЗ ОТ ОТГОВОРНОСТ 1. С помощта на иглата за нулиране натиснете и задръжте бутон за нулиране на магнитния сензор за повече от 5 секунди, докато светодиодният индикатор започне да мига. 2. Всичко е готово за сдвояване. 3. Отворете приложението Immax NEO PRO. 4. Кликнете върху иконата "Стая". 5. Щракнете върху иконата "+"", за да добавите ново устройство. 6. Изберете категорията Immax NEO в лявата колона. 7. Изберете Магнитен сензор - zigbee от наличните продукти. 8. Изберете интелигентния шлюз, с който искате да сдвоите това устройство (забележка: това е необходимо, ако имате повече от един интелигентен шлюз Immax NEO PRO). 9. Щракнете върху иконата "Следваща стъпка". 10. Потвърдете, че светодиодът мига. 11. Щракнете върху иконата "Следваща стъпка". 12. Изчакайте, докато устройството бъде правилно сдвоено с интелигентния шлюз Immax NEO PRO. 13. Въведете името на устройството. 14. Изберете помещението, в което искате да бъде разположено устройството. 15. Кликнете върху "Done" (Готово).	РАЗЕДИНЯВАНЕ НА УСТРОЙСТВО ОТ ИНТЕЛИГЕНТНИЯ ШЛЮЗ IMMAX NEO PRO 1. Отворете приложението Immax NEO PRO 2. Кликнете върху иконата "Стая" 3. Изберете устройството, което искате да откажете от сдвояване 4. Щракнете върху иконата в горния десен ъгъл "Настройки". 5. Щракнете върху "Премахване на устройство". 6. Изберете една от опциите a) Изключване - премахва устройството от приложението Immax NEO PRO, но информацията за устройството остава съхранена в облака на Immax NEO b) Изключване и изтриване на данни - премахва устройството от приложението Immax NEO PRO и от облака Immax NEO 7. Потвърдете изваждането на устройството НУЛИРАНЕ НА МАГНИТНИЯ СЕНЗОР IMMAX NEO С помощта на иглата за нулиране натиснете и задръжте бутон за нулиране на магнитния сензор за повече от 5 секунди, докато светодиодният индикатор започне да мига. Информация за безопасност ВНИМАНИЕ: Да се съхранява на място, недостъпно за деца. Този продукт съдържа малки части, които могат да причинят задушаване или нараняване при поглъщане.	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Всяка батерия има потенциал да изпусне вредни химикали, които могат да увредят кожата, облеклото или мястото, където се съхранява батерията. За да избегнете риска от нараняване, не носете вещества от батерията да влязат в контакт с очите или кожата. Всяка батерия може да се опуква или дори да експлодира, ако бъде изложена на огън или други форми на прекомерна топлина. Внимавате при работа с батериите. За да намалите риска от нараняване при неправилно боравене с батериите, вземете следните предпазни мерки: - Не използвайте различни марки и типове батерии в едно и също устройство. - Когато сменяте батериите, винаги сменяйте всички батерии в устройството - Не използвайте акумулаторни батерии или батерии за многократна употреба. - Не позволявайте на деца да поставят батерии без надзор. - Спазвайте инструкциите на производителя на батериите за правилно боравене с тях и изхвърляне. ВНИМАНИЕ: Продуктът и батериите трябва да се изхвърлят в център за рециклиране. Не ги изхвърляйте заедно с обикновените битови отпадъци. ВНИМАНИЕ: За да се осигури безопасното използване на продукта, на мястото на инсталиране трябва да се доведат проводници в съответствие с действащите разпоредби. Инсталацията трябва да се извършва само от лице със съответния сертификат в областта на електрониката. По време на	монтаж или при откриване на повреда захранващият кабел винаги трябва да се изключва от контакта (в случай на директна връзка съответният префусвач трябва да бъде изключен). Неправилният монтаж може да повреди продукта и да причини нараняване. ВНИМАНИЕ: Не разглобявайте продукта, може да възникне токов удар. ВНИМАНИЕ: Използвайте само оригиналния захранващ адаптер, предоставен с продукта. Не работете с устройството, ако захранващият кабел показва признаци на повреда. ВНИМАНИЕ: Спазвайте инструкциите в приложеното ръководство. ПОДДЪРЖАНЕ Защитете устройството от замърсяване и замърсяване. Избършете устройството с мека кърпа, не използвайте груби или груби материали. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ разтворители или другиагресивни почистващи препарати или химикали. За този продукт е издадена декларация за съответствие, повече информация можете да намерите на www.immax.eu	 Immax NEO Интелигентен магнитен сензор за врати и прозорци, Zigbee 3.0 РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ  Производител и вносител: IMMAX, Pohorl 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Произведено в Румъния. 
--	---	--	--	--	--

TEKNIŠK SPECIFIKATION: Farve: hvid Batteri: 3V CR2032 Protokol: ZigBee 3.0 Frekvens: 2400MHz~2483.5MHz Maksimal RF-udgangseffekt: ZigBee: 10 dBm - maks. 19 dBm Rækkevidde: 30 m i åbent rum Standby-strøm: <5uA Arbejdsstrøm: <60mA Driftstemperatur: -10 til +55°C Batterilevetid: 2 år (10 gange om dagen) Dimensioner: Længde: 54/34 mm Bredde: 24/10 mm Højde: 12 / 12 mm PARRING AF IMMAX NEO MAGNETISK SENSOR IMMAX NEO-APPEN Bemærk: I Android- og iOS-versionerne af appen kan du støde på mindre uoverensstemmelser, for eksempel lidt forskellige kommandoer eller ikoner, men funktionsprincippet er det samme Firmwareopdateringer kan resultere i ændringer i appens funktionalitet.	IDRIFTSÆTTELSE 1. Brug nulstillingsnålen til at trykke og holde magnetisk sensors nulstillingsknap nede i mere end 5 sekunder, indtil LED-indikatoren begynder at blinke. 2. Alt er klar til parring. 3. Åbn Immax NEO PRO-appen. 4. Klik på ikonet "Rum". 5. Klik på ikonet "+" for at tilføje en ny enhed. 6. Vælg kategorien Immax NEO i venstre kolonne. 7. Vælg Magnetisk sensor - zigbee blandt de tilgængelige produkter. 8. Vælg den smart gateway, du vil parre denne enhed med (bemærk: dette er nødvendigt, hvis du har mere end én Immax NEO PRO smart gateway). 9. Klik på ikonet "Næste trin". 10. Bekræft, at LED'en blinker. 11. Klik på ikonet "Næste trin". 12. Vent, indtil enheden er korrekt parret med Immax NEO PRO smart gateway. 13. Indtast navnet på enheden. 14. Vælg det rum, hvor du ønsker at placere enheden. 15. Klik på "Udført".	OPHÆVE FORBINDELSEN MELLEM ENHEDEN OG HYDRA GATEWAY IMMAX NEO PRO 1. Åbn Immax NEO PRO-appen 2. Klik på ikonet "Rum" 3. Vælg den enhed, du vil fjerne 4. Klik på ikonet "Indstillinger" i øverste højre hjørne. 5. Klik på "Fjern enhed" 6. Vælg en af indstillingerne a) Afbryd forbindelsen - fjerner enheden fra Immax NEO PRO-appen, men enhedens oplysninger forbliver gemt i Immax NEO-skyen. b) Afbryd forbindelsen og slet data - fjerner enheden fra Immax NEO PRO-appen og Immax NEO-skyen. 7. Bekræft, at enheden er fjernet IMMAX NEO MAGNETIC SENSOR RESET Brug nulstillingsnålen til at trykke og holde nulstillingsknappen til den magnetiske sensor nede i mere end 5 sekunder, indtil LED-indikatoren begynder at blinke. SIKERHEDSOPLYSNINGER ADVARSEL: Opbevares utilgængeligt for børn. Dette produkt indeholder små dele, som kan forårsage kvælning eller personskade, hvis de sluges.	ADVARSEL: Hvert batteri kan lække skadelige kemikalier, der kan skade hud, tøj eller det område, hvor batteriet opbevares. For at undgå risiko for skader må du ikke lade noget stof fra batteriet komme i kontakt med dine øjne eller din hud. Ethvert batteri kan bryde eller endda eksplodere, hvis det udsættes for id eller andre former for overdreven varme. Vær forsigtig, når du håndterer batterier. For at reducere risikoen for skader forårsaget af forkert håndtering af batterier skal du tage følgende forholdsregler: - Brug ikke forskellige mærker og typer af batterier i den samme enhed - Når du udskifter batterier, skal du altid udskifte alle batterier i enheden. - Brug ikke genopladelige eller genanvendelige batterier. - Lad ikke børn installere batterier uden opsyn. - Følg batteriproducentens anvisninger for korrekt håndtering og bortskaffelse af batterier. BEMÆRK: Produktet og batterierne skal bortskaffes på en genbrugsstation. Må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. ADVARSEL: For at sikre sikker brug af produktet skal ledningerne føres frem til installationsstedet i overensstemmelse med gældende regler. Installationen må kun udføres af en person med den relevante elektriske certificering. Ved installation, eller hvis der konstateres en defekt,	Forsyningskablet skal altid tages ud af stikkontakten (i tilfælde af direkte tilslutning skal den tilsvarende afbryder være slukket). Forkert installation kan føre til skader på produktet og personskade. ADVARSEL: Skil ikke produktet ad, risiko for elektrisk stød. ADVARSEL: Brug kun den originale strømadapter, der følger med produktet. Brug ikke enheden, hvis ledningen viser tegn på skade. ADVARSEL: Følg instruktionerne i den medfølgende manual. VEDLIGEHOLDELSE Beskyt udstyret mod forurening og snavs. Tør enheden af med en blød klud, brug ikke groft eller grovkornet materiale. Brug IKKE opløsningsmidler eller andre aggressive rengøringsmidler eller kemikalier. Der er udstedt en overensstemmelseserklæring for dette produkt, for mere information se venligst på www.immax.eu	 Immax NEO Smart magnetisk sensor til døre og vinduer, Zigbee 3.0 BRUGERMANUAL  Producent og importer: IMMAX, Pohorl 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Made in P.R.C. 
---	--	---	--	---	--

Zigbee门窗磁传感器英文说明书

TECHNISCHE SPECIFICATIE: Kleur: wit Batterij: 3V CR2032 Protocol: ZigBee 3.0 Frequentie: 2400MHz~2483.5MHz Maximaal RF-uitgangsvermogen: ZigBee: 10dBm - max 19dBm Bereik: 30m in open gebied Stand-by stroom: <5uA Werkende stroom: <60mA Bedrijfstemperatuur: -10 tot +55°C Levensduur batterij: 2 jaar (10 keer per dag) Afmetingen: lengte: 54 / 34 mm breedte: 24 / 10 mm hoogte: 12 / 12 mm DE IMMAX NEO MAGNETISCHE SENSOR KOPPELEN MET DE IMMAX NEO APP Opmerking: In de Android- en iOS-versies van de app kun je kleine inconsistenties tegenkomen, zoals iets andere commando's of pictogrammen, maar het werkingsprincipe is hetzelfde op de functionaliteit van de app.	VERSLAG 1. Houd met de resetnaald de resetknop van de magnetische sensor langer dan 5 seconden ingedrukt totdat de LED-indicator begint te knipperen. 2. Alles is klaar voor koppeling. 3. Open de Immax NEO PRO app. 4. Klik op het pictogram "Kamer". 5. Klik op het "+" icoon om een nieuw apparaat toe te voegen. 6. Selecteer de categorie Immax NEO in de linkerkolom. 7. Selecteer Magnetische sensor - zigbee uit de beschikbare producten. 8. Selecteer de smart gateway waarmee je dit apparaat wilt koppelen (let op: dit is nodig als je meer dan één smart gateway hebt gateway Immax NEO PRO). 9. Klik op het pictogram "Volgende stap". 10. Controleer of de LED knippert. 11. Klik op het pictogram "Volgende stap". 12. Wacht tot het apparaat correct is gekoppeld met de Immax NEO PRO smart gateway. 13. Voer de naam van het apparaat in. 14. Selecteer de kamer waar u het apparaat wilt plaatsen. 15. Klik op "Gereed".	APPARATEN ONTKOPPELEN VAN DE IMMAX NEO PRO SMART GATEWAY 1. Open de Immax NEO PRO app 2. Klik op het pictogram "Kamer" 3. Selecteer het apparaat dat je wilt ontkoppelen 4. Klik op het icoon in de rechterbovenhoek "Instellingen". 5. Klik op "Apparaat verwijderen" 6. Selecteer een van de opties a) Verbinding verbreken - verwijdert het apparaat van de Immax NEO PRO app, maar de apparaatinformatie blijft opgeslagen in de Immax NEO cloud b) Verbinding verbreken en gegevens verwijderen - verwijdert het apparaat uit de app 7. Bevestig de verwijdering van het Immax NEO PRO apparaat en de Immax NEO cloud. MAGNETISCHE SENSOR IMMAX NEO RESETTEN Houd de resetknop van de magnetische sensor met behulp van de resetnaald langer dan 5 seconden ingedrukt totdat de LED-indicator begint te knipperen. VEILIGHEIDSinFORMATIE WAARSCHUWING: Buiten bereik van kinderen houden. Dit product bevat kleine onderdelen die verstikking kunnen veroorzaken.	of letsel bij inslikken. WAARSCHUWING: Elke batterij kan schadelijke chemicaliën lekken die huid, kleding of de plaats waar de batterij is opgeslagen, kunnen beschadigen. Om het risico op letsel te voorkomen, mag u niet toestaan dat stoffen uit de batterij in contact komt met ogen of huid. Elke batterij kan scheuren of zelfs exploderen als deze wordt blootgesteld aan vuur of andere vormen van overmatige hitte. hitte. Wees voorzichtig bij het hanteren van batterijen. Neem de volgende voorzorgsmaatregelen om het risico op letsel door onjuist gebruik van batterijen te verkleinen: - Gebruik geen verschillende merken en typen batterijen in hetzelfde apparaat. - Vervang bij het vervangen van batterijen altijd alle batterijen in het apparaat - Gebruik geen oplaadbare of herbruikbare batterijen. - Laat kinderen niet zonder toezicht batterijen plaatsen. - Volg de instructies van de batterijfabrikant voor het correct hanteren en afvoeren van batterijen. WAARSCHUWING: Het product en de batterijen moeten worden afgevoerd naar een recyclingcentrum. Gooi het niet weg met het algemene huishoudelijk afval. WAARSCHUWING: Om een veilig gebruik van het product te garanderen, moet de bedrading naar het installatiepunt worden gebracht in overeenstemming met de geldende voorschriften. De installatie mag alleen worden uitgevoerd door een persoon met de juiste kwalificaties.	elektrische certificering. Bij het installeren of het opsporen van een storing moet de oorspronkelijke kabel altijd uit het stopcontact worden getrokken (in geval van een te grote aansluiting moet de voeding worden uitgeschakeld). Onjuiste installatie kan leiden tot schade aan het product en letsel. LET OP: Demonteer het product niet, dit kan elektrische schokken veroorzaken. LET OP: Gebruik alleen de originele voedingsadapter die bij het product is geleverd. Neem het apparaat niet in gebruik als de originele kabel tekenen van beschadiging vertoont. LET OP: Volg de instructies in de meegeleverde handleiding. OPGELET: Bescherm het apparaat tegen vervuiling en verontreiniging. Veeg het apparaat af met een zachte doek, gebruik geen ruw of grof materiaal. GEEN oplosmiddel of andere agressieve reinigingsmiddelen of chemicaliën. Voor dit product is een conformiteitsverklaring afgegeven, ga voor meer informatie naar www.immax.eu 	 Immax NEO Slimme magnetische sensor voor deuren en ramen, Zigbee 3.0 GEBRUIKERSHANDLEIDING  Fabrikant en importeur: IMMAX, Pohori 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Made in P.R.C.
--	---	---	--	--	---

TEHNILISED NÄITAJAD: Värv: valge Patarei: 3V CR2032 Protokoll: ZigBee 3.0 Sagedus: 2400MHz ~ 2483.5MHz Maksimaalne RF väljundvõimsus: ZigBee: 10dBm - max 19dBm Vahemik: ZigBee: 10dBm - max 19dBm: 30m avatud piirkonnas Valmisolekvool: <5uA Töövool: 0,5uA (0,5Au): <60mA Töötemperatuur: -10 kuni +55°C Aku kestvus: 2 aastat (10 korda päevas) Möödud: Pikkus: 54/34mm Laius: 24/10 mm Kõrgus: 12 / 12 mm IMMAX NEO MAGNETANDURI SIDUMINE IMMAX NEO RAKENDUSEGA IMMAX NEO Märkused: Androidi ja iOS-i rakenduse versioonides võivad esineda väikesed erinevused, näiteks veidi erinevad käsud või ikoonid, kuid tööpõhimõte on sama. Firmware uuendused võivad põhjustada muudatusi rakenduse funktsionaalsuses.	KOHUSTUSLIKKUS 1. Vajutage ja hoidke magnetanduri lähtestamisnuppu nullimisnõela abil üle 5 sekundi all, kuni LED-indikaator hakkab vilkuma. 2. Kõik on paaritamiseks valmis. 3. Avage rakendus Immax NEO PRO. 4. Klõpsake ikoonil "Room". 5. Klõpsake uue seadme lisamiseks ikoonil "+". 6. Valige vasakpoolses veerus kategooria Immax NEO. 7. Valige olemasolevate toodete hulgast Magnetic sensor - zigbee. 8. Valige nutivärv, millega soovite seda seadet siduda (märkus: see on vajalik, kui teil on rohkem kui üks Immax NEO PRO nutivärv). 9. Klõpsake ikoonil "Järgmine samm". 10. Kinnitage, et LED vilgub. 11. Klõpsake ikoonil "Järgmine samm". 12. Oodake, kuni seade on Immax NEO PRO nutivärvaga korralikult ühendatud. 13. Sisestage seadme nimi. 14. Valige ruum, kuhu soovite seadme paigutada. 15. Klõpsake nuppu "Done" (Valmis).	SEADME LAHTIÜHENDAMINE IMMAX NEO PRO SMART GATEWAYST 1. Avage rakendus Immax NEO PRO 2. Klõpsake ikoonil "Room". 3. Valige seade, mida soovite lahti siduda 4. Klõpsake paremas ülanurgas oleval ikoonil "Settings" (Seaded) 5. Klõpsake nupul "Remove Device" (eemalda seade) 6. Valige üks võimalustest a) Ühenduse katkestamine - eemaldab seadme Immax NEO PRO rakendusest, kuid seadme andmed jäävad Immax NEO pilve salvestatuks. b) Disconnect and delete data - eemaldab seadme Immax NEO PRO rakendusest ja Immax NEO pilvest. 7. Kinnitage seadme eemaldamine IMMAX NEO MAGNETANDURI LÄHTESTAMINE Vajutage ja hoidke magnetanduri lähtestamise nuppu reset-nõela abil üle 5 sekundi all, kuni LED-indikaator hakkab vilkuma. Ohutusalanee ETTEVAATUST: Hoidke seade lastele kättesaamatus kohas. See toode sisaldab väikesed osi, mille allaneelamine võib põhjustada lämburnist või vigastusi.	HOIATUS: Iga aku võib lekkida kahjulikke kemikaale, mis võivad kahjustada nahka, riietust või ala, kus akut hoitakse. Vigastusohu vältimiseks ärge laske ühelgi akust pärit ainel sattuda silmadesse või nahale. Iga aku võib lõhkeda või isegi plahvatada, kui see puutub kokku tule või muu liigse kuumusega. Olge akude käsitlemisel ettevaatlik. Et vähendada patareide valsest käsitlemisest tulenevat vigastusohu, järgige järgmisi ettevaatusabinõusid: - Ärge kasutage samas seadmes eri marki ja tüüpi patareid. - Patareide vahetamisel vahetage alati kõik seadmes olevad patareid välja. - Ärge kasutage laetavaid või korduvkasutatavaid patareid. - Ärge lubage lastel patareid ilma järelevalveta sisestada. - Järgige patarei tootja juhiseid patareide nõuetekohase käitlemise ja kõrvaldamise kohta. ETTEVAATUST: Toode ja patareid tuleb hävitada ringlussevõtteskuses. Ärge visake neid tavaliste olmejäätmete hulka. ETTEVAATUST: Toote ohutu kasutamise tagamiseks tuleb juhtude viia paigalduskohale vastavalt kehtivatele eeskirjadele. Paigaldamist tohib teostada ainult isik, kellel on vastav sertifikaat elektroonikavaldkonnas. Aja	paigaldamisel või rikke avastamisel tuleb toitejuhe alati pistikupesast lahti ühendada (otseühenduse korral tuleb vastav kaitseliitli välja lülitada). Ebaõige paigaldamine võib kahjustada toodet ja põhjustada vigastusi. ETTEVAATUST: Ärge võtke toodet lahti, võib tekkida elektrilööki. ETTEVAATUST: Kasutage ainult tootega kaasasolevat originaalvooluadapterit. Ärge kasutage seadet, kui toitejuhe näitab kahjustuste märke. ETTEVAATUST: Järgige kaasasoleva kasutusjuhendi juhiseid. HOOLDUS Kaitske seadet saastumise ja määrdumise eest. Pühkige seadet pehme lapiga, ärge kasutage karedaid või jämedaid materjale. ÄRGE KASUTAGE lahusteid ega muid agressiivseid puhastusvahendeid või ker Selle toote kohta on välja antud vastavusdeklaratsioon, lisateavet saab aadressil www.immax.eu. 	 Immax NEO Nutikas magnetiline andur ustele ja akendele, Zigbee 3.0 KASUTUSJUHEND  Tootja ja importija: IMMAX, Pohori 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Made in P.R.C.
---	---	--	---	--	--

TEKNISET TIEDOT: Väri: valkoinen Paristo: 3V CR2032 Protokolla: ZigBee 3.0 Taajuu: 2400MHz~2483.5MHz Suurin RF-lähtöteho: ZigBee: 10dBm - max 19dBm Kantama: 30m avoimessa tilassa. Valmiustilan virta: <5uA Työvirta: <60mA Käyttölämpötila: -10 - +55°C Pariston käyttöikä: 2 vuotta (10 kertaa päivässä) Mitat: Pituus: 54/34mm Leveys: 24/10 mm korkeus: 12 / 12 mm IMMAX NEO -MAGNEETTIIANTURIN YHDISTÄMINEN IMMAX NEO -SOVELLUKSEEN. Huomautus: Sovelluksen Android- ja iOS-versioissa saattaa esiintyä pieniä eroavaisuuksia, esimerkiksi hieman erilaisia komenoja tai kuvakkeita, mutta toimintaperiaate on sama. Laiteohjelmoitpäivitykset saattavat aiheuttaa muutoksia sovelluksen toiminnallisuuteen.	KOMISSIO 1. Paina nollausneulan avulla magneettianturin nollauspainiketta ja pidä sitä painettuna yli 5 sekuntia, kunnes LED-ilmaisn alkaa vilkkua. 2. Kaikki on valmiina pariliitosta varten. 3. Avaa Immax NEO PRO -sovellus. 4. Napsauta "Huone"-kuvaketta. 5. Lisää uusi laite napsauttamalla "+"-kuvaketta. 6. Valitse vasemmasta sarakkeesta Immax NEO -luokka. 7. Valitse käytettävissä olevista tuotteista Magneettinen anturi - zigbee. 8. Valitse älykästä yhdyskäytävää, jonka kanssa haluat yhdistää tämän laitteen (huom: tämä on tarpeen, jos sinulla on useampi kuin yksi Immax NEO PRO -älykästä yhdyskäytävää). 9. Napsauta "Seuraava vaihe" -kuvaketta. 10. Vahvista, että LED vilkkuu. 11. Napsauta "Next Step" -kuvaketta. 12. Odota, kunnes laite on pariliitety kunnolla Immax NEO PRO -älykästä yhdyskäytävän kanssa. 13. Anna laitteen nimi. 14. Valitse huone, johon haluat sijoittaa laitteen. 15. Napsauta "Done" (Valmis).	LAITTEEN IRROTTAMINEN IMMAX NEO PRO HYDRAULIPANSSARISTA 1. Avaa Immax NEO PRO -sovellus 2. Napsauta "Huone"-kuvaketta 3. Valitse laite, jonka haluat hõõrystää 4. Napsauta oikeassa yläkulmassa olevaa kuvaketta "Asetukset" 5. Napsauta "Poista laite" 6. Valitse yksi vaihtoehdoista a) Irrota yhteys - poistaa laitteen Immax NEO PRO -sovelluksesta, mutta laitteen tiedot säilyvät tallennettuina Immax NEO -pilvipalveluun. b) Katkaise yhteys ja poista tiedot - poistaa laitteen Immax NEO PRO -sovelluksesta ja Immax NEO -pilvestä. 7. Vahvista laitteen poistaminen IMMAX NEO MAGNEETTISENSORIN NOLLAUS Paina nollausneulan avulla magneettisensorin nollauspainiketta ja pidä sitä painettuna yli 5 sekunnin ajan, kunnes LED-ilmaisn alkaa vilkkua. TURVALLISUUSTIEDOT VAROITUS: Säilytä lasten ulottumattomissa. Tämä tuote sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisen tai loukkaantumisen nieltynä.	VAROITUS: Jokaisesta akusta voi vuotaa haitallisia kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa ihoa, vaatteita tai aluetta, jossa akkua säilytetään. Loukkaantumisvaaran välttämiseksi älä anna akusta peräisin olevien aineiden joutua kosketuksiin silmiesi tai ihosi kanssa. Mikä tahansa akku voi repeytyä tai jopa räjähtää, jos se altistuu tuleen tai muuhun liialiseen kuumuudelle. Ole varovainen akkuja käsitellessäsi. Vähennä akkujen vääranlaisesta käsittelystä aiheutuvaa loukkaantumisriskiä noudattamalla seuraavia varoitoimenpiteitä: - Älä käytä samassa laitteessa eri merkisiä ja -tyyppisiä paristoja. - Kun vaihdat paristoja, vaihda aina kaikki laitteessa olevat paristot. - Älä käytä ladattavia tai uudelleenkäytettäviä paristoja. - Älä anna lasten asentaa paristoja ilman valvontaa. - Noudata paristojen valmistajan ohjeita paristojen asianmukaisesta käsittelystä ja hävittämisestä. HUOMAUTUS: Tuote ja paristot tulee hävittää kierrätyskeskuksessa. Älä hävitä tavallisen kotitalousjätteen mukana. VAROITUS: Tuotteen turvallisen käytön varmistamiseksi johdotukset on tuotava asennuskohtaan voimassa olevien määräysten mukaisesti. Asennuksen saa suorittaa vain henkilö, jolla on asianmukainen sähköalan pätevyys. Asennuksen yhteydessä tai kun vika havaitaan,	syöttökaapeli on aina irrotettava pistorasiasta (jos kyseessä on suora kytkentä, vastaava katkaisija on kytkettävä pois päältä). Virheellinen asennus voi johtaa tuotteen vaurioitumiseen ja loukkaantumiseen. VAROITUS: Älä pura tuotetta, sähköiskun mahdollisuus. VAROITUS: Käytä vain tuotteen mukana toimitettua alkuaperiäistä verkkolaitetta. Älä käytä laitetta, jos virtajohdossa on merkkejä vaurioista. VAROITUS: Noudata mukana toimitetun käyttöoppaan ohjeita. HUOLTO Suojaa laite likaantumiselta ja likaantumiselta. Pyyhi laite pehmeällä liinalla, älä käytä karkeaa tai karkearakeista materiaalia. ÄLÄ käytä liuottimia tai muita aggressiivisia puhdistusaineita tai kemikaaleja. Tälle tuotteelle on annettu vaatimustenmukaisuusvakuutus, Lisätietoja on osoitteessa www.immax.eu 	 Immax NEO Älykäs magneettinen anturi oviin ja ikkunoihin, Zigbee 3.0 KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJA  Valmistaja ja maahantuojat: 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Made in P.R.C..
--	---	--	---	--	---

Zigbee门窗磁传感器英文说明书

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS : Couleur : blanc Pile : 3V CR2032 Protocole : ZigBee 3.0 Fréquence : 2400MHz-2483.5MHz Puissance de sortie RF maximale : ZigBee:10dBm - max 19dBm Portée: 30m en zone ouverte Courant de veille : <5uA Courant de fonctionnement : <60mA Température de fonctionnement : -10 à +55°C Durée de vie de la batterie : 2 ans (10 fois par jour) Dimensions : longueur : 54 / 34 mm largeur : 24 / 10 mm hauteur : 12 / 12 mm COUPLAGE DU CAPTEUR MAGNÉTIQUE IMMAX NEO AVEC L'APPLICATION IMMAX NEO Note : Dans les versions Android et iOS de l'application, vous pouvez rencontrer des incohérences mineures, telles que des commandes ou des icônes légèrement différentes, mais le principe de fonctionnement est le même. Les mises à jour du firmware peuvent entraîner des changements sur la fonctionnalité de l'application.	RAPPORT 1. à l'aide de l'aiguille de réinitialisation, appuyez sur le bouton de réinitialisation du capteur magnétique et maintenez-le enfoncé pendant plus de 5 secondes jusqu'à ce que l'indicateur LED commence à clignoter. 2. Tout est prêt pour l'appariage. 3. Ouvrez l'application Immax NEO PRO. 4. Cliquez sur l'icône "Room". 5. Cliquez sur l'icône "+" pour ajouter un nouvel appareil. 6. Sélectionnez la catégorie Immax NEO dans la colonne de gauche. 7. Sélectionnez Capteur magnétique - zigbee parmi les produits disponibles. 8. Sélectionnez les lunettes intelligentes auxquelles vous souhaitez connecter cet appareil (remarque : ceci est nécessaire si vous avez plusieurs lunettes intelligentes Immax NEO PRO). 9. cliquez sur l'icône "Étape suivante". 10. Confirmez que la LED clignote. 11. Cliquez sur l'icône "Étape suivante". 12. attendez que l'appareil soit correctement apparié à la passerelle intelligente Immax NEO PRO. 13. saisissez le nom de l'appareil 14. sélectionnez la pièce dans laquelle vous souhaitez placer l'appareil 15. cliquez sur "Terminé".	DÉLIER LES APPAREILS DE LA PASSERELLE INTELLIGENTE IMMAX NEO PRO 1. ouvrez l'application Immax NEO PRO 2. cliquez sur l'icône "Room 3. Sélectionnez l'appareil que vous souhaitez désappairer 4. cliquez sur l'icône "Paramètres" dans le coin supérieur droit 5. Cliquez sur "Supprimer l'appareil" 6. Sélectionnez l'une des options suivantes a) Déconnecter - supprime l'appareil de l'application Immax NEO PRO, mais les informations relatives à l'appareil restent stockées dans le nuage Immax NEO. b) Déconnecter et supprimer les données - supprime l'appareil de l'application. 7. Confirmer le retrait de l'appareil Immax NEO PRO et du nuage Immax NEO RÉINITIALISATION DU CAPTEUR MAGNÉTIQUE IMMAX NEO À l'aide de l'aiguille de réinitialisation, appuyez sur le bouton de réinitialisation du capteur magnétique et maintenez-le enfoncé pendant plus de 5 secondes jusqu'à ce que l'indicateur LED commence à clignoter. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ AVERTISSEMENT : Tenir hors de portée des enfants. Ce produit contient de petits composants qui peuvent provoquer une suffocation	ou des blessures en cas d'ingestion. AVERTISSEMENT : Chaque batterie est susceptible de laisser échapper des produits chimiques nocifs qui peuvent endommager la peau, les vêtements ou l'endroit où la batterie est stockée. Pour éviter tout risque de blessure, ne laissez aucune substance provenant de la batterie entrer en contact avec les yeux ou la peau. de la batterie entre en contact avec les yeux ou la peau. Toute batterie peut se rompre ou même exploser si elle est exposée au feu ou à d'autres formes de chaleur excessive. chaleur excessive. Soyez prudent lorsque vous manipulez des piles. Pour réduire le risque de blessures causées par une mauvaise manipulation des piles, prenez les précautions suivantes : - Ne pas utiliser des piles de marques et de types différents dans le même appareil. - Lorsque vous remplacez les piles, remplacez toujours toutes les piles de l'appareil. - Ne pas utiliser de piles rechargeables ou réutilisables. - Ne laissez pas les enfants installer les piles sans surveillance. - Suivez les instructions du fabricant de la batterie pour une manipulation et une mise au rebut correctes de la batterie. AVERTISSEMENT : Le produit et les piles doivent être mis au rebut dans un centre de recyclage. dans un centre de recyclage. Ne pas les jeter avec les déchets généraux avec les ordures ménagères. AVERTISSEMENT : Pour garantir une utilisation sûre du produit, le câblage doit être amené au point d'installation conformément aux réglementations en vigueur. L'installation ne doit être effectuée que par une personne possédant les qualifications appropriées.	la certification dans le domaine électrique. Pendant l'installation ou lorsqu'un défaut est détecté, le câble d'alimentation doit toujours être débranché de la prise (en cas de raccordement direct, le disjoncteur correspondant doit être mis hors tension). Une installation incorrecte peut endommager le produit et provoquer des blessures. AVERTISSEMENT : Ne pas démonter le produit, risque de choc électrique. AVERTISSEMENT : Utilisez que l'adaptateur d'alimentation d'origine fourni avec le produit. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation présente des signes de détérioration. AVERTISSEMENT : Suivre les instructions du manuel fourni. MAINTENANCE Protégez l'appareil de la contamination et de la saleté. Essayez l'appareil avec un chiffon doux, n'utilisez pas de matériel rugueux ou grossier. N'utilisez PAS de solvants ou d'autres nettoyants ou produits chimiques. ou des produits chimiques agressifs. Une déclaration de conformité a été émise pour ce produit, pour plus d'informations, veuillez consulter le site www.immax.eu 	 Fabricant et importateur : IMMAX, Pohorl 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Fabriqué en P.R.C.
--	--	---	--	--	--

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ: Χρώμα: Λευκό Μπαταρία: 3V CR2032 Πρωτόκολλο: Πρωτόκολλο: ZigBee 3.0 Συχνότητα: 2400MHz-2483.5MHz Μέγιστη ισχύς εξόδου RF: ZigBee: 10dBm - max 19dBm Εύρος: ZigBee: 10dBm - max 19dBm: 30m σε ανοικτή περιοχή Ρεύμα αναμονής: <5uA Ρεύμα λειτουργίας: <60mA Θερμοκρασία λειτουργίας: -10 έως +55°C Διάρκεια ζωής μπαταρίας: 2 χρόνια (10 φορές την ημέρα) Διαστάσεις: Μήκος: 54/34mm Πλάτος: 24/10 mm Ύψος: 12 / 12 mm ΣΥΖΕΥΞΗ ΤΟΥ ΜΑΓΝΗΤΙΚΟΥ ΥΔΙΟΘΗΤΗΡΑ IMMAX NEO ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ IMMAX NEO Σημειώσεις: Στις εκδόσεις της εφαρμογής για Android και iOS, ενδέχεται να συναντήσετε μικρές διαφορές, όπως ελαφρώς διαφορετικές εντολές ή εικονίδια, αλλά η αρχή λειτουργίας είναι η ίδια. Οι ενημερώσεις υλικολογισμικού ενδέχεται να επιφέρουν αλλαγές στη λειτουργικότητα της εφαρμογής.	ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΥΘΥΝΗΣ 1. Χρησιμοποιώντας τη βελόνα επαναφοράς, πιάστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί επαναφοράς του μαγνητικού αισθητήρα για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει η ένδειξη LED. 2. Όλα είναι έτοιμα για αντιστοίχιση. 3. Ανοίξτε την εφαρμογή Immax NEO PRO. 4. Κάντε κλικ στο εικονίδιο "Δωμάτιο". 5. Κάντε κλικ στο εικονίδιο "+" για να προσθέσετε μια νέα συσκευή. 6. Επιλέξτε την κατηγορία Immax NEO στην αριστερή στήλη. 7. Επιλέξτε Μαγνητικός αισθητήρας - zigbee από τα διαθέσιμα προϊόντα. 8. Επιλέξτε την έξυπνη πύλη με την οποία θέλετε να αντιστοιχίσετε αυτή τη συσκευή (σημείωση: αυτό είναι απαραίτητο εάν έχετε περισσότερες από μία έξυπνες πύλες Immax NEO PRO). 9. Κάντε κλικ στο εικονίδιο "Επόμενο βήμα". 10. Επιβεβαιώστε ότι η λυχνία LED αναβοσβήνει. 11. Κάντε κλικ στο εικονίδιο "Next Step" (Επόμενο βήμα). 12. Περιμένετε μέχρι η συσκευή να συνδεθεί σωστά με την έξυπνη πύλη Immax NEO PRO. 13. Εισάγετε το όνομα της συσκευής. 14. Επιλέξτε το δωμάτιο όπου θέλετε να βρίσκεται η συσκευή. 15. Κάντε κλικ στο "Done" (Τέλος).	ΑΠΟΣΎΝΔΕΞΗ ΜΙΑΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΄ΕΞΥΠΝΗ ΠΥΛΗ IMMAX NEO PRO 1. Ανοίξτε την εφαρμογή Immax NEO PRO 2. Κάντε κλικ στο εικονίδιο "Δωμάτιο". 3. Επιλέξτε τη συσκευή που θέλετε να καταργήσετε το ζεύγος 4. Κάντε κλικ στο εικονίδιο στην επάνω δεξιά γωνία "Ρυθμίσεις" 5. Κάντε κλικ στο "Κατάργηση συσκευής" 6. Επιλέξτε μία από τις επιλογές a) Αποσύνδεση - αφαιρεί τη συσκευή από την εφαρμογή Immax NEO PRO, αλλά οι πληροφορίες της συσκευής παραμένουν αποθηκευμένες στο cloud της Immax NEO. β) Αποσύνδεση και διαγραφή δεδομένων - αφαιρεί τη συσκευή από την εφαρμογή Immax NEO PRO και το σύννεφο Immax NEO 7. Επιβεβαιώστε την αφαίρεση της συσκευής ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΜΑΓΝΗΤΙΚΟΥ ΥΔΙΟΘΗΤΗΡΑ IMMAX NEO Χρησιμοποιώντας τη βελόνα επαναφοράς, πιάστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί επαναφοράς του μαγνητικού αισθητήρα για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει η ένδειξη LED. Πληροφορίες για την ασφάλεια ΠΡΟΣΟΧΗ: Φυλάξτε το μακριά από παιδιά. Αυτό το προϊόν περιέχει μικρά μέρη, τα οποία μπορεί να προκαλέσουν ασφυξία ή τραυματισμό σε περίπτωση κατάπτωσης.	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κάθε μπαταρία μπορεί να διαρρεύσει επιβλαβείς χημικές ουσίες που μπορούν να βλάψουν το δέρμα, τα ρούχα ή την περιοχή όπου αποθηκεύεται η μπαταρία. Για να αποτρέψετε τον κίνδυνο τραυματισμού, μην αφήνετε καμία ουσία από την μπαταρία να έρθει σε επαφή με τα μάτια ή το δέρμα. Κάθε μπαταρία μπορεί να σκάσει ή ακόμα και να εκραγεί εάν εκτεθεί σε φωτιά ή άλλες μορφές υπερβολικής θερμότητας. Να είστε προσεκτικοί όταν χειρίζεστε τις μπαταρίες. Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού από κακό χειρισμό των μπαταριών, λάβετε τις ακόλουθες προφυλάξεις: - Μην χρησιμοποιείτε διαφορετικές μάρκες και τύπους μπαταριών στην ίδια συσκευή. - Όταν αντικαθιστάτε τις μπαταρίες, να αντικαθιστάτε πάντα όλες τις μπαταρίες της συσκευής. - Μην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες ή επαναχρησιμοποιούμενες μπαταρίες. - Μην επιτρέψετε στα παιδιά να τοποθετούν μπαταρίες χωρίς επίβλεψη. - Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή της μπαταρίας για τον κατάλληλο χειρισμό και την απορρίψη της μπαταρίας. ΠΡΟΣΟΧΗ: Το προϊόν και οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σε ένα κέντρο ανακύκλωσης. Μην τα απορρίπτετε μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να διασφαλιστεί η ασφαλής χρήση του προϊόντος, τα καλώδια πρέπει να φέρονται στο χώρο εγκατάστασης σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς. Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από άτομο με την κατάλληλη πιστοποίηση στον τομέα των ηλεκτρονικών. Κατά τη διάρκεια του	εγκατάστασης ή όταν διαπιστωθεί βλάβη, το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει πάντα να αποσυνδεθεί από την τριζα (σε περίπτωση απευθείας σύνδεσης, ο σχετικός διακόπτης πρέπει να απενεργοποιηθεί). Η ακατάλληλη εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν και τραυματισμό. ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία. ΠΡΟΣΟΧΗ: Χρησιμοποιείτε μόνο τον αρχικό μετασχηματιστή ρεύματος που παρέχεται με το προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας παρουσιάζει σημάδια ζημιάς. ΠΡΟΣΟΧΗ: Ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται στο συνημμένο εγχειρίδιο. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Προστατέψτε τη συσκευή από τη μόλυνση και τη ρύπανση. Σκουπίστε τη συσκευή με ένα μαλακό πανί, μην χρησιμοποιείτε τριχαή ή χονδρά υλικά. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ διαλύτες ή άλλα επιθετικά καθαριστικά ή χημικά. Έχει εκδοθεί δήλωση συμμόρφωσης για αυτό το προϊόν, περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να βρείτε στη διεύθυνση www.immax.eu. 	 Κατασκευαστής και εισαγωγέας: 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Made in P.R.C.
--	--	---	---	--	---

SPECIFICHE TECNICHE: Colore: bianco Batteria: 3V CR2032 Protocollo: ZigBee 3.0 Frequenza: 2400MHz-2483.5MHz Massima potenza di uscita RF: ZigBee: 10dBm - max 19dBm Portata: 30m in spazio aperto Corrente di standby: <5uA Corrente di lavoro: <60mA Temperatura di funzionamento: da -10 a +55°C Durata della batteria: 2 anni (10 volte al giorno) Dimensioni: Lunghezza: 54/34 mm Larghezza: 24/10 mm altezza: 12 / 12 mm ACCOPPIAMENTO DEL SENSORE MAGNETICO IMMAX NEO CON L'APP IMMAX NEO Nota: nelle versioni Android e iOS dell'app si possono riscontrare piccole discrepanze, ad esempio comandi o icone leggermente diversi, ma il principio di funzionamento è lo stesso Gli aggiornamenti del firmware possono comportare modifiche alla funzionalità dell'app.	COMMISSIONE 1. Utilizzando l'ago di azzeramento, tenere premuto il pulsante di azzeramento del sensore magnetico per più di 5 secondi finché l'indicatore LED non inizia a lampeggiare. 2. Tutto è pronto per l'accoppiamento. 3. Aprire l'applicazione Immax NEO PRO. 4. Fare clic sull'icona "Stanza". 5. Fare clic sull'icona "+" per aggiungere un nuovo dispositivo. 6. Nella colonna di sinistra, selezionare la categoria Immax NEO. 7. Selezionare Sensore magnetico - zigbee tra i prodotti disponibili. 8. Selezionare il gateway intelligente a cui si desidera associare il dispositivo (nota: questa operazione è necessaria se si dispone di più di un gateway intelligente Immax NEO PRO). 9. Fare clic sull'icona "Fase successiva". 10. Confermare che il LED lampeggia. 11. Cliccare sull'icona "Fase successiva". 12. Attendere che il dispositivo sia correttamente accoppiato con lo smart gateway Immax NEO PRO. 13. Inserire il nome del dispositivo. 14. Selezionare la stanza in cui si desidera collocare il dispositivo. 15. Fare clic su "Fine".	DISACCOPIAMENTO DEL DISPOSITIVO DAL GATEWAY HYDRA IMMAX NEO PRO 1. Aprire l'applicazione Immax NEO PRO 2. Fare clic sull'icona "Camera". 3. Selezionare il dispositivo che si desidera vaporizzare 4. Fare clic sull'icona in alto a destra "Impostazioni". 5. Fare clic su "Rimuovi dispositivo" 6. Selezionare una delle opzioni a) Disconnetti - rimuove il dispositivo dall'app Immax NEO PRO, ma le informazioni del dispositivo rimangono memorizzate nel cloud Immax NEO. b) Disconnetti e cancella i dati - rimuove il dispositivo dall'app Immax NEO PRO e dal cloud Immax NEO. 7. Confermare la rimozione del dispositivo RESET DEL SENSORE MAGNETICO IMMAX NEO Utilizzando l'ago di reset, tenere premuto il pulsante di reset del sensore magnetico per più di 5 secondi finché l'indicatore LED non inizia a lampeggiare. INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA AVVERTENZA: tenere fuori dalla portata dei bambini. Questo prodotto contiene piccole parti che possono causare soffocamento o lesioni in caso di ingestione.	AVVERTENZA: ogni batteria è potenzialmente in grado di rilasciare sostanze chimiche nocive che possono danneggiare la pelle, gli indumenti o l'area in cui la batteria è conservata. Per evitare il rischio di lesioni, evitare che le sostanze contenute nella batteria entrino in contatto con gli occhi o la pelle. Qualsiasi batteria può rompersi o addirittura esplodere se esposta al fuoco o ad altre forme di calore eccessivo. calore eccessivo. Prestare attenzione quando si maneggiano le batterie. Per ridurre il rischio di lesioni causate da un uso improprio delle batterie, adottare le seguenti precauzioni: - Non utilizzare batterie di marche e tipi diversi nello stesso dispositivo. - Quando si sostituiscono le batterie, sostituire sempre tutte le batterie del dispositivo. - Non utilizzare batterie ricaricabili o riutilizzabili. - Non permettere ai bambini di installare le batterie senza supervisione. - Seguire le istruzioni del produttore delle batterie per una corretta gestione e smaltimento delle stesse. NOTA: Il prodotto e le batterie devono essere smaltiti presso un centro di riciclaggio. Non smaltire con i normali rifiuti domestici. AVVERTENZA: Per garantire un uso sicuro del prodotto, il cablaggio deve essere portato al punto di installazione in conformità alle normative vigenti. L'installazione deve essere eseguita solo da una persona in possesso della certificazione elettrica appropriata. Al momento dell'installazione o quando si riscontra un difetto,	il cavo di alimentazione deve essere sempre scollegato dalla presa (in caso di collegamento diretto, l'interruttore corrispondente deve essere disattivato). Un'installazione errata può causare danni al prodotto e lesioni. AVVERTENZA: Non smontare il prodotto, pericolo di scosse elettriche. AVVERTENZA: Utilizzare esclusivamente l'adattatore di corrente originale fornito con il prodotto. Non utilizzare l'unità se il cavo di alimentazione presenta segni di danneggiamento. AVVERTENZA: Seguire le istruzioni del manuale allegato. MANUTENZIONE Proteggere l'apparecchio dalla contaminazione e dallo sporco. Pulire l'unità con un panno morbido, non utilizzare materiali ruvidi o a grana grossa. NON utilizzare solventi o altri detergenti aggressivi o prodotti chimici aggressivi. Per questo prodotto è stata rilasciata una dichiarazione di conformità, per ulteriori informazioni consultare all'indirizzo www.immax.eu 	 Produttore e importatore: IMMAX, Pohorl 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Made in P.R.C.
---	---	---	--	---	---

Zigbee门窗磁传感器英文说明书

TEHNISKÁ SPECIFIKÁCIA: Krása: baltá Baterija: 3V CR2032 Protokol: ZigBee 3.0 Frekvence: 2400MHz ~ 2483,5MHz Maksimálna RF izbejas jauda: ZigBee: 10dBm - max 19dBm Darības rādīss: 30m atklātā teritorijā Gaidīšanas strāva: <5uA Darības strāva: <60mA Darba temperatūra: no -10 līdz +55°C Akumulatora darbības laiks: 2 gadi (10 reizes dienā) Izmēri: garums: 54 / 34 mm platums: 24 / 10 mm augstums: 12 / 12 mm IMMAX NEO MAGNĒTISKĀ SENSORA SAVIENOŠANA AR IMMAX NEO LIETOTNI Piezīme: Android un iOS lietotnes versijas var būt nelielas neatbilstības, piemēram, nedaudz atšķirīgas komandas vai ikonas, taču darbības princips ir vienāds Programmatūras atjauninājumi var radīt izmaiņas lietotnes funkcionalitātē.	PAZIŅOJUMS 1. Izmantojot atiestatīšanas adatu, nospiediet un turiet magnētiskā sensora atiestatīšanas pogu ilgāk par 5 sekundēm, līdz LED indikators sāk mirgot. 2. Viss ir gatavs savienošanai pāri. 3. Atveriet lietotni Immax NEO PRO. 4. Noklikšķiniet uz ikonas "Telpa". 5. Noklikšķiniet uz ikonas "+", lai pievienotu jaunu ierīci. 6. Kreisajā slēdī izvēlieties Immax NEO kategoriju. 7. No pieejamajiem produktiem izvēlieties Magnētiskais sensors - zigbee. 8. Izvēlieties viedo vārteju, ar kuru vēlaties savienot šo ierīci (piezīme: tas ir nepieciešams, ja jums ir vairāki Immax NEO PRO viedie vārti). 9. Noklikšķiniet uz ikonas "Nākamais solis". 10. Pārliecinieties, ka LED mirgo. 11. Noklikšķiniet uz ikonas "Nākamais solis". 12. Pagaidiet, līdz ierīce ir pareizi savienota ar Immax NEO PRO viedo vārteju. 13. Ievadiet ierīces nosaukumu. 14. Izvēlieties telpu, kurā vēlaties, lai atrodas ierīce. 15. Noklikšķiniet uz "Gatavs".	ATVIEŅOŠANA NO IMMAX NEO PRO VIEDTĀLRŪŅĀ 1. Atveriet lietotni Immax NEO PRO 2. Noklikšķiniet uz ikonas "Istaba" 3. Izvēlieties ierīci, ar kuru vēlaties atcelt pāri 4. Noklikšķiniet uz ikonas augšējā labajā stūrī "Iestatījumi". 5. Noklikšķiniet uz "Noņemt ierīci". 6. Izvēlieties vienu no iespējām a) Atvienot - noņem ierīci no lietotnes Immax NEO PRO, bet ierīces informācija paliek saglabāta Immax NEO mākonī. b) Atvienot un dzēst datus - noņem ierīci no lietotnes Immax NEO PRO un Immax NEO mākoņa. 7. Apstipriniet, ka esat saņēmis pasūtījumu MAGNETISKĀ SENSORA IMMAX NEO ATJAUNINĀŠANA Izmantojot atiestatīšanas adatu, nospiediet un turiet magnētiskā sensora atiestatīšanas pogu ilgāk par 5 sekundēm, līdz LED indikators sāk mirgot. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA BRIDINĀJUMS: Uzglabāt bērnēm nepieejamā vietā. Šis izstrādājums satur nelielas sastāvdaļas, kas var izraisīt nosmakšanu.	vai ievainojumus, ja tas tiek noīrīts. BRIDINĀJUMS: no katra akumulatora var noplūst kaitīgas ķīmiskas vielas, kas var bojāt ādu, apģērbu vai vietu, kur akumulators tiek glabāts. Lai izvairītos no ievainojumu riska, nepieļaujiet, ka jebkādas vielas nokļūst no akumulatora nonāk saskarē ar acīm vai ādu. Jebkurš akumulators var pārpilst vai pat eksplodēt, ja tiek pakļauts uguns vai cita veida pārmērīgai iedarībai. karstuma. Rīkojoties ar baterijām, ievērojiet piesardzību. Lai mazinātu risku gūt traumas vai ievainojumus, ko izraisa nepareiza apiešanās ar baterijām, ievērojiet šādus piesardzības pasākumus: - Vienā ierīcē neizmantojiet dažādu marķu un veidu baterijas. - Nomainot baterijas, vienmēr nomainiet visas ierīcē esošās baterijas. - Neizmantojiet atkārtoti uzlādējamās vai atkārtoti lietojamās baterijas. - Neļaujiet bērniem bez uzraudzības uzstādīt baterijas. - Ievērojiet bateriju ražotāja norādījumus par pareizu bateriju lietošanu un iznīcināšanu. Brīdinājums: izstrādājums un baterijas jāiznīcina pārdešās centrā. Neizmētiēt kopā ar vispārējiem atkritumiem sadzīves atkritumiem. BRIDINĀJUMS: Lai nodrošinātu drošu izstrādājuma lietošanu, elektroinstalācija līdz uzstādīšanas vietai jānovada saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem. Uzstādīšanu drīkst veikt tikai persona, kurai ir atbilstošas zināšanas.	sertifikācija elektrotehnikas jomā. Uzstādīšanas laikā vai konstatējot kļūmi, vienmēr ir jāatvieno barošanas kabelis no kontaktlīdzdas (tieša savienojuma gadījumā jāizslēdz atbilstošais ķēdes pārtraucējs). Nepareiza uzstādīšana var izraisīt produkta bojājumus un traumas. BRIDINĀJUMS: neizjauciet izstrādājumu, iespējama elektriskās strāvas trieciena iespēja. BRIDINĀJUMS: Izmantojiet tikai oriģinālo strāvas adapteri, kas piegādāts kopā ar izstrādājumu. Nedarbiniet ierīci, ja barošanas vadam ir bojājumu pazīmes. BRIDINĀJUMS: Ievērojiet pievienotās rokasgrāmatas norādījumus. UZTURĒŠANA Aizsargājiet iekārtu no piesārņojuma un netīrumiem. Noslaukiet ierīci ar mitstu drānu, neizmantojiet raupju vai rupju materiālu. NEIZMANTO lietot šķīdinātājus vai citus agresīvus tīrīšanas līdzekļus vai ķīmikālijas. Šīm produktam ir izdota atbilstības deklarācija, lai iegūtu vairāk informācijas, lūdzu, apmeklējiet www.immax.eu 	 Ražotājs un importētājs: IMMAX, Pohorí 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Ražots Rumānijā.
---	--	---	---	--	--

TECHNINĒS SPECIFIKACIJOS: Spalva: baltā Baterija: 3V CR2032 Protokols: ZigBee 3.0 Datziņis: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz Didzīausia RF īsējimo galia: ZigBee: 10dBm - maks. 19dBm Diapazonas: ZigBee: 10dBm - maks. 19dBm Diapazonas: 30m atvīroje teritorioje Budējimo srovē: <5uA Veikimo srovē: 5u5A: <60mA Darbinē temperatūra: nuo -10 iki +55°C Baterijos veikimo laikas: 2 metai (10 kartų per dieną) Ilgis: 54/34 mm Plotis: 24/10 mm Aukštis: 12 / 12 mm MAGNETINIO JUTIKLIO "IMMAX NEO" PRIJUNGIMAS PRIE PROGRAMĖLĖS "IMMAX NEO Pastabos: Gali būti nedidelių skirtumų tarp "Android" ir "iOS" programėlės versijų, pavyzdžiui, šiek tiek skiriasi komandos ar piktogramos, tačiau veikimo principas yra toks pats. Programinės įrangos atnaujinimai gali pakeisti programėlės funkcionalumą.	ATSISAKYMAS 1. Naudodami atstatymo adatą, paspauskite ir palaikykite magnetinio jutiklio atstatymo mygtuką ilgiau nei 5 sekundes, kol LED indikatorius pradės mirksėti. 2. Viskas paruošta suporavimui. 3. Atidarykite "Immax NEO PRO" programėlę. 4. Spustelėkite piktogramą "Room" (kambarys). 5. Spustelėkite piktogramą "+", kad pridėtumėte naują įrenginį. 6. Kai irajame stulpelyje pasirinkite "Immax NEO" kategoriją. 7. Iš galimų produktų pasirinkite Magnetinis jutiklis - zigbee. 8. Pasirinkite išmaniuosius vartus, su kuriais norite susieti šį prietaisą (pastaba: tai būtina, jei turite daugiau nei vienus "Immax NEO PRO" išmaniuosius vartus). 9. Spustelėkite piktogramą "Kitas žingsnis". 10. Patvirtinkite, kad šviesos diodas mirks. 11. Spustelėkite piktogramą "Kitas žingsnis". 12. Palaukite, kol prietaisas bus tinkamai susietas su "Immax NEO PRO" išmaniaisiais vartais. 13. Įveskite įrenginio pavadinimą. 14. Pasirinkite patalpą, kurioje norite, kad būtų įrenginys. 15. Spustelėkite "Done" (atlikta).	PRIETAISO ATJUNGIMAS NUO "IMMAX NEO PRO" IŠMANIŲJŲ VARTŲ a1. Atidarykite "Immax NEO PRO" programą 2. Spustelėkite piktogramą "Kambarys". 3. Pasirinkite įrenginį, kurio porą norite panaikinti 4. Spustelėkite viršutiniame dešiniajame kampe esančią piktogramą "Nustatymai" 5.[Spustelėkite "Remove Device" (pašalinti įrenginį) 6. Pasirinkite vieną iš parinkčių a) Atjungti - įrenginys pašalinamas iš "Immax NEO PRO" programėlės, tačiau įrenginio informacija lieka saugoma "Immax NEO" debesyje. b) Atjungti ir ištrinti duomenis - įrenginys pašalinamas iš "Immax NEO PRO" programėlės ir "Immax NEO" debesies. 7. Patvirtinkite, kad prietaisas pašalintas IMMAX NEO MAGNETINIO JUTIKLIO ATKŪRIMAS IŠ NAUJO Naudodami atstatymo adatą, paspauskite ir palaikykite magnetinio jutiklio atstatymo mygtuką ilgiau nei 5 sekundes, kol LED indikatorius pradės mirksėti. Saugos informacija DEMESIO: laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Šiame gaminyje yra mažų dalių, kurias parijus galima užduoti arba susižaloti.	[SPĖJIMAS: iš kiekvieno akumulatoriaus gali išsiskirti kenksmingų cheminių medžiagų, kurios gali pažeisti odą, drabužius arba vietą, kurioje laikomas akumulatorius. Kad išvengtumėte susižalojimo rizikos, neleiskite, kad kokia nors medžiaga iš akumulatoriaus patektų į akis ar ant odos. Kiekvienas akumulatorius gali sprogti ar net sprogti, jei jį veikia ugnis ar kitoks per didelis karštis. Būkite atsargūs elgdami su akumulatoriais. Kad sumažintumėte riziką susižeisti netinkamai elgiantis su akumulatoriais, imkitės toliau nurodytų atsargumo priemonių: - taime pačiame prietaise nenaudokite skirtingų markių ir tipų baterijų. - keisdami baterijas, visada pakeiskite visas įrenginyje esančias baterijas - Nenaudokite įkraunamų arba daugkartinio naudojimo baterijų. - Neleiskite vaikams įdėti baterijų be priežiūros. - Laikykites baterijų gamintojo nurodymų dėl tinkamo baterijų tvarkymo ir šalinimo. [SPĖJIMAS: gaminį ir baterijas reikia išmesti utilizuoti perdirbimo centre. Neišmeskite jų kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. DEMESIO: Siekiant užtikrinti saugų gaminio naudojimą, montavimo vietoje laidai turi būti atvesti pagal galiojančias taisykles. Montavimo darbus turi atlikti tik asmuo, turintis atitinkamą sertifikatą elektronikos srityje. Per	įrengimo arba aptikus gedimą, maišinimo kabelis visada turi būti atjungtas nuo lizdo (tiesioginio prijungimo atveju turi būti išjungtas atitinkamas grandinės jungiklis). Netinkamas montavimas gali sugadinti gaminį ir sukelti sužalojimų. DEMESIO: neišdarykite gaminio, gali išstikti elektros smūgis. [SPĖJIMAS: Naudokite tik originalų su gaminiu pateiktą maišinimo adapterį. Nenaudokite prietaiso, jei maišinimo laidas turi pažeidimo požymių. DEMESIO: Vadovaukitės pridedamoje instrukcijoje pateiktais nurodymais. PRIEŽIŪRA Apsaugokite prietaisą nuo užteršimo ir sutepimo. Nuvalykite prietaisą minkšta šluoste, nenaudokite šiurkščių ar grubių medžiagų. NENAUDOKITE tirpiklių ar kitų agresyvių valiklių ar cheminių medžiagų. Šiam gaminiui buvo išduota atitikties deklaracija, daugiau informacijos rasite adresu www.immax.eu. 	 Gamintojas ir importuotojas: IMMAX, Pohorí 703, 742 85 Vřesina, ES www.immax.cz Pagaminta Prancūzijoje.
--	---	--	--	--	---

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS: Cor: branco Bateria: 3V CR2032 Protocolo: ZigBee 3.0 Frequência: 2400MHz~2483.5MHz Potência máxima de saída RF: ZigBee: 10dBm - max 19dBm Alcance: 30m em espaço aberto Corrente em espera: <5uA Corrente de trabalho: <60mA Temperatura de funcionamento: -10 a +55°C Duração da bateria: 2 anos (10 vezes por dia) Dimensões: Comprimento: 54/34mm Largura: 24 / 10 mm Altura: 12 / 12 mm EMPARELHAMENTO DO SENSOR MAGNÉTICO IMMAX NEO COM A APLICAÇÃO IMMAX NEO Nota: Nas versões Android e iOS da aplicação, pode encontrar pequenas discrepâncias, por exemplo, comandos ou ícones ligeiramente diferentes, mas o princípio de funcionamento é o mesmo As atualizações de firmware podem resultar em alterações na funcionalidade da aplicação.	COMISSIONAMENTO 1. Utilizando a agulha de reposição, prima e mantenha premido o botão de reposição do sensor magnético durante mais de 5 segundos até o indicador LED começar a piscar. 2. Está tudo pronto para o emparelhamento. 3. Abra a aplicação Immax NEO PRO. 4. Clique no ícone "Sala". 5. Clique no ícone "+" para adicionar um novo dispositivo. 6. Na coluna da esquerda, selecione a categoria Immax NEO. 7. Selecione Sensor magnético - zigbee entre os produtos disponíveis. 8. Selecione o gateway inteligente com o qual pretende emparelhar este dispositivo (nota: isto é necessário se tiver mais do que um gateway inteligente Immax NEO PRO). 9. Clique no ícone "Next Step" (Passo seguinte). 10. Confirme que o LED está a piscar. 11. Clicar no ícone "Next Step". 12. Aguarde até que o dispositivo esteja corretamente emparelhado com o gateway inteligente Immax NEO PRO. 13. Introduza o nome do dispositivo. 14. Selecione a divisão onde pretende que o dispositivo seja colocado. 15. Clique em "Concluído".	DESEMPARELHAR O DISPOSITIVO DO HYDRA GATEWAY IMMAX NEO PRO 1. Abrir a aplicação Immax NEO PRO 2. Clique no ícone "Sala" 3. Selecione o dispositivo que pretende vaporizar 4. Clique no ícone no canto superior direito "Settings" (Definições) 5. Clique em "Remover dispositivo" 6. Selecionar uma das opções a) Desligar - remove o dispositivo da aplicação Immax NEO PRO, mas as informações do dispositivo permanecerão armazenadas na nuvem Immax NEO b) Desligar e apagar dados - remove o dispositivo da aplicação Immax NEO PRO e da nuvem Immax NEO 7. Confirmar a remoção do dispositivo REINICIALIZAÇÃO DO SENSOR MAGNÉTICO IMMAX NEO Utilizando a agulha de reinicialização, prima e mantenha premido o botão de reinicialização do sensor magnético durante mais de 5 segundos até o indicador LED começar a piscar. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA AVISO: Manter fora do alcance das crianças. Este produto contém peças pequenas que podem causar asfixia ou ferimentos se ingeridas.	AVISO: Cada pilha pode libertar substâncias químicas nocivas que podem danificar a pele, o vestuário ou a área onde a pilha está guardada. Para evitar o risco de ferimentos, não permita que qualquer substância da pilha entre em contacto com os olhos ou a pele. Qualquer pilha pode romper-se ou mesmo explodir se for exposta ao fogo ou a outras formas de calor excessivo. calor excessivo. Tenha cuidado ao manusear as pilhas. Para reduzir o risco de ferimentos causados pelo manuseamento incorreto das pilhas, tome as seguintes precauções: - Não utilize diferentes marcas e tipos de pilhas no mesmo aparelho - Quando substituir as pilhas, substitua sempre todas as pilhas do aparelho - Não utilize pilhas recarregáveis ou reutilizáveis. - Não permita que crianças instalem pilhas sem supervisão. - Siga as instruções do fabricante das pilhas para o manuseamento e eliminação adequados das mesmas. NOTA: O produto e as pilhas devem ser eliminados num centro de reciclagem. Não deitar fora com o lixo doméstico normal. AVISO: Para garantir a utilização segura do produto, a cablagem deve ser levada até ao ponto de instalação de acordo com os regulamentos aplicáveis. A instalação só deve ser efectuada por uma pessoa com a certificação eléctrica adequada. Aquando da instalação ou quando for detectado um defeito,	o cabo de alimentação deve ser sempre desligado da tomada (em caso de ligação direta, o disjuntor correspondente deve ser desligado). Uma instalação incorrecta pode provocar danos no produto e ferimentos. AVISO: Não desmontar o produto, possibilidade de choque elétrico. AVISO: Utilize apenas o adaptador de corrente original fornecido com o produto. Não utilize a unidade se o cabo de alimentação apresentar sinais de danos. AVISO: Siga as instruções do manual fornecido. MANUTENÇÃO Proteger o equipamento contra contaminação e sujidade. Limpe a unidade com um pano macio, não utilize material áspero ou de grão grosso. NÃO utilize solventes ou outros produtos de limpeza agressivos ou químicos agressivos. Foi emitida uma Declaração de Conformidade para este produto, para mais informações, consultar em www.immax.eu 	 Fabricante e importador: IMMAX, Pohorí 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Made in P.R.C.
--	---	--	--	--	--

Zigbee门窗磁传感器英文说明书

TEHNIČNA SPECIFIKACIJA: Barva: bela Baterija: 3V CR2032 Protokol: Protokol: ZigBee 3.0 Frekvenca: 2400 MHz ~ 2483.5 MHz Največja izhodna moč RF: ZigBee: 10dBm - max 19dBm Doseg: 30m na odprtem območju Tok v stanju pripravljenosti: <5uA Delovni tok: <60 mA Delovna temperatura: -10 do +55 °C Življenjska doba baterije: 2 leti (10-krat na dan) Dimenzije: dolžina: 54 / 34 mm širina: 24 / 10 mm višina: 12 / 12 mm POVEZOVANJE MAGNETNEGA SENZORJA IMMAX NEO Z APLIKACIJO IMMAX NEO Opomba: V različnih aplikacije za Android in iOS lahko nalepite na manjše neskladnosti, kot so nekoliko drugačni ukazi ali ikone, vendar je načelo delovanja enako Posodobitve strojne programske opreme lahko povzročijo spremembe na funkcionalnost aplikacije.	POROČILO 1. Z iglo za ponastavitev pritisnite gumb za ponastavitev magnetnega senzorja in ga držite več kot 5 sekund, dokler indikator LED ne začne utripati. 2. Vse je pripravljeno za seznanjanje. 3. Odprite aplikacijo Immax NEO PRO. 4. Kliknite na ikono "Room" (Soba). 5. Kliknite ikono "+" , da dodate novo napravo. 6. V levem stolpcu izberite kategorijo Immax NEO. 7. Med razpoložljivimi izdelki izberite Magnetni senzor - zigbee. 8. Izberite pametni prehod, s katerim želite seznaniti to napravo (opomba: to je potrebno, če imate več kot en pametni prehod). vrata Immax NEO PRO). 9. Kliknite ikono "Naslednji korak". 10. Potrdite, da dioda LED utripa. 11. Kliknite ikono "Next Step" (Naslednji korak). 12. Počakajte, da se naprava pravilno poveže s pametnim prehodom Immax NEO PRO. 13. Vnesite ime naprave. 14. Izberite prostor, v katerem želite, da se naprava nahaja. 15. Kliknite na ikono "Done" (Končano).	ODKLOP PARJENJA NAPRAV S PAMETNEGA PREHODA IMMAX NEO PRO 1. Odprite aplikacijo Immax NEO PRO 2. Kliknite ikono "Soba" 3. Izberite napravo, ki jo želite odklopiti 4. Kliknite na ikono v zgornjem desnem kotu "Nastavitve" 5. Kliknite na "Remove Device" (Odstrani napravo). 6. Izberite eno od možnosti a) Odklop - odstrani napravo iz aplikacije Immax NEO PRO, vendar informacije o napravi ostanejo shranjene v oblaku Immax NEO b) Disconnect and delete data (Odklopi in izbriši podatke) - odstrani napravo iz aplikacije Immax NEO PRO in iz oblaka Immax NEO 7. Potrdite odstranitev naprave PONOVNA VKLJUČITEV MAGNETNEGA SENZORJA IMMAX NEO Z iglo za ponastavitev pritisnite gumb za ponastavitev magnetnega senzorja in ga držite več kot 5 sekund, dokler indikator LED ne začne utripati. VARNOSTNE INFORMACIJE OPOZORILO: Hranite zunaj dosegga otrok. Ta izdelek vsebuje majhne sestavne dele, ki lahko povzročijo zadušitev	ali poškodbe ob zaužitju. OPOZORILO: Iz vsake baterije lahko iztečejo škodljive kemikalije, ki lahko poškodujejo kožo, oblačila ali območje, kjer je baterija shranjena. Da bi se izognili tveganju poškodb, ne dovolite, da bi se kakršna koli snov iz baterije pride v stik z očmi ali kožo. Vsaka baterija lahko poči ali celo eksplodira, če je izpostavljena ognju ali drugim oblikam prekomernega vročini. Pri ravnanju z baterijami bodite previdni. Da bi zmanjšali tveganje ali poškodbe zaradi nepravilnega ravnanja z baterijami, upoštevajte naslednje previdnostne ukrepe: - V isti napravi ne uporabljajte baterij različnih blagovnih znamk in vrst. - pri zamenjavi baterij vedno zamenjajte vse baterije v napravi - Ne uporabljajte baterij za ponovno polnjenje ali večkratno uporabo. - Otrokom ne dovolite nameščanja baterij brez nadzora. - Upoštevajte navodila proizvajalca baterij za pravilno ravnanje z baterijami in njihovo odstranjevanje. OPOZORILO: Izdelek in baterije je treba odstraniti v centru za recikliranje. Ne odlagajte med splošne odpadke gospodinjiskimi odpadki. OPOZORILO: Za zagotovitev varne uporabe izdelka je treba napeljavo pripeljati do mesta namestitve v skladu z veljavnimi predpisi. Namestitvev lahko opravi le oseba z ustreznimi	certificiranje na področju elektrotehnike. Med namestitvijo ali ob zaznavi napake je treba napajalni kabel vedno odklopiti iz vtičnice (v primeru neposredne povezave je treba izklopiti ustrezni odklopnik). Nepravilna namestitvev lahko povzroči poškodbe izdelka in telesne poškodbe. OPOZORILO: Izdelka ne razstavljajte, možnost električnega udara. OPOZORILO: Uporabljajte samo originalni napajalnik, ki je priložen izdelku. Naprave ne uporabljajte, če napajalni kabel kaže znake poškodb. OPOZORILO: Upoštevajte navodila v priloženem priročniku. VZDRŽEVANJE Opremo zaščitite pred onesaženjem in umazanijo. Napravo obrišite z mehko krpo, ne uporabljajte grobega materiala. NE uporabljajte topil ali drugih agresivnih čistil ali kemikalij. Za ta izdelek je bila izdana izjava o skladnosti, za več informacij obiščite www.immax.eu	 Immax NEO Pametni magnetni senzor za vrata in okna, Zigbee 3.0 UPORABNIŠKI PRAVILNIK  Proizvajalec in uvoznik: IMMAX, Pohorl 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Made in P.R.C. 
---	--	--	---	--	--

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS: Color: blanco Pila: 3V CR2032 Protocolo: ZigBee 3.0 Frecuencia: 2400MHz~2483.5MHz Potencia máxima de salida RF: ZigBee:10dBm - max 19dBm Alcance: 30m en área abierta Corriente en espera: <5uA Corriente de funcionamiento: <60mA Temperatura de funcionamiento: de -10 a +55°C Duración de la batería: 2 años (10 veces al día) Dimensiones: Longitud: 54/34 mm Anchura: 24 / 10 mm Altura: 12 / 12 mm EMPAREJAMIENTO DEL SENSOR MAGNÉTICO IMMAX NEO CON LA APP IMMAX NEO Notas: En las versiones para Android e iOS de la app, puedes encontrar pequeñas discrepancias, como comandos o iconos ligeramente diferentes, pero el principio de funcionamiento es el mismo. Las actualizaciones de firmware pueden provocar cambios en la funcionalidad de la aplicación.	AVISO LEGAL 1. Con la aguja de reinicio, mantenga pulsado el botón de reinicio del sensor magnético durante más de 5 segundos hasta que el indicador LED empiece a parpadear. 2. Todo está listo para el emparejamiento. 3. Abra la aplicación Immax NEO PRO. 4. Haz clic en el icono "Habitación". 5. Pulsa en el icono "+" para añadir un nuevo dispositivo. 6. Seleccione la categoría Immax NEO en la columna de la izquierda. 7. Seleccione Sensor magnético - zigbee entre los productos disponibles. 8. Seleccione la pasarela inteligente con la que desea emparejar este dispositivo (nota: esto es necesario si tiene más de una pasarela inteligente Immax NEO PRO). 9. Haz clic en el icono "Siguiente paso". 10. Confirme que el LED parpadea. 11. Haga clic en el icono "Paso siguiente". 12. Espere hasta que el dispositivo esté correctamente emparejado con la puerta de enlace inteligente Immax NEO PRO. 13. Introduzca el nombre del dispositivo. 14. Seleccione la habitación donde quieres que se ubique el dispositivo. 15. Pulse "Listo".	DESVINCULACIÓN DE UN DISPOSITIVO DE LA PUERTA DE ENLACE INTELIGENTE IMMAX NEO PRO 1. Abra la aplicación Immax NEO PRO 2. Haz clic en el icono "Habitación" 3. Seleccione el dispositivo que quieres desemparejar 4. Haz clic en el icono de la esquina superior derecha "Ajustes" 5. Haz clic en "Eliminar dispositivo" 6. Seleccione una de las opciones a) Desconectar: elimina el dispositivo de la aplicación Immax NEO PRO, pero la información del dispositivo permanece almacenada en la nube Immax NEO. b) Desconectar y eliminar datos: elimina el dispositivo de la aplicación Immax NEO PRO y de la nube Immax NEO. 7. Confirme la extracción del dispositivo RESTABLECIMIENTO DEL SENSOR MAGNÉTICO IMMAX NEO Con la aguja de reinicio, mantenga pulsado el botón de reinicio del sensor magnético durante más de 5 segundos hasta que el indicador LED empiece a parpadear. Información de seguridad PRECAUCIÓN: Mantener fuera del alcance de los niños. Este producto contiene piezas pequeñas que pueden causar asfixia o lesiones en caso de ingestión.	ADVERTENCIA: Todas las baterías tienen el potencial de liberar sustancias químicas nocivas que pueden dañar la piel, la ropa o la zona donde se almacena la batería. Para evitar el riesgo de lesiones, no permita que ninguna sustancia de la batería entre en contacto con los ojos o la piel. Todas las baterías pueden estallar o incluso explotar si se exponen al fuego o a otras formas de calor excesivo. Tenga cuidado al manipular las baterías. Para reducir el riesgo de lesiones por una manipulación incorrecta de las baterías, tome las siguientes precauciones: - No utilice pilas de diferentes marcas y tipos en el mismo aparato. - Cuando cambie las pilas, cambie siempre todas las pilas del aparato. - No utilice pilas recargables o reutilizables. - No permita que los niños introduzcan las pilas sin supervisión. - Siga las instrucciones del fabricante de las pilas para su correcta manipulación y eliminación. PRECAUCIÓN: El producto y las pilas deben desecharse en un centro de reciclaje. No las deseche con la basura doméstica normal. PRECAUCIÓN: Para garantizar un uso seguro del producto, los cables deben llevarse al lugar de instalación de acuerdo con la normativa vigente. La instalación sólo debe ser realizada por una persona con la certificación adecuada en el campo de la electrónica. Durante	instalación o cuando se detecte un fallo, el cable de alimentación debe desconectarse siempre de la toma de corriente (en caso de conexión directa, debe desconectarse el disyuntor correspondiente). Una instalación incorrecta puede dañar el producto y causar lesiones. PRECAUCIÓN: No desmonte el producto, podría producirse una descarga eléctrica. PRECAUCIÓN: Utilice únicamente el adaptador de corriente original suministrado con el producto. No utilice el aparato si el cable de alimentación presenta signos de deterioro. PRECAUCIÓN: Siga las instrucciones del manual adjunto. MANTENIMIENTO Proteja el aparato de la contaminación y la suciedad. Limpie el dispositivo con un paño suave, no utilice materiales ásperos o rugosos. NO UTILICE disolventes ni otros limpiadores o productos químicos agresivos. Se ha emitido una Declaración de Conformidad para este producto, puede encontrar más información en www.immax.eu.	 Immax NEO Sensor magnético inteligente para puertas y ventanas, Zigbee 3.0 MANUAL DEL USUARIO  Fabricante e importador: IMMAX, Pohorl 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Made in P.R.C. 
--	--	---	--	--	--

TEKNIŠKA SPECIFIKACIJA: Färg: vit Batteri: 3V CR2032 Protokoll: ZigBee 3.0 Frekvens: 2400MHz~2483.5MHz Maximal RF uteffekt: ZigBee: 10dBm - max 19dBm Räckvidd: 30m i öppet utrymme Ström i standby: <5uA Arbetsström: <60mA Driftstemperatur: -10 till +55°C Batteritid: 2 år (10 gånger per dag) Mått: Längd: 54/34mm Bredd: 24/10 mm Höjd: 12 / 12 mm PÄRKOPPLA IMMAX NEO MAGNETISK SENSOR MED IMMAX NEO APPEN Obs: I Android- och iOS-versionerna av appen kan du stöta på mindre avvikelser, till exempel något olika kommandon eller ikoner, men funktionsprincipen är densamma. Firmware-uppdateringar kan leda till ändringar i appens funktionalitet.	KOMMISSIONEN 1. Använd återställningsnålen och tryck och håll in återställningsknappen för magnetisk sensor i mer än 5 sekunder tills LED-indikatorn börjar blinka. 2. Allt är klart för parkoppling. 3. Öppna appen Immax NEO PRO. 4. Klicka på ikonen "Rum". 5. Klicka på ikonen "+" för att lägga till en ny enhet. 6. Välj kategorin Immax NEO i den vänstra kolumnen. 7. Välj Magnetisk sensor - zigbee bland tillgängliga produkter. 8. Välj den smarta gateway som du vill para ihop enheten med (Obs: detta är nödvändigt om du har mer än en Immax NEO PRO smart gateway). 9. Klicka på ikonen "Nästa steg". 10. Bekräfta att LED-lampan blinkar. 11. Klicka på ikonen "Nästa steg". 12. Vänta tills enheten är korrekt parkopplad med Immax NEO PRO smart gateway. 13. Ange enhetens namn. 14. Välj det rum där du vill att enheten ska placeras. 15. Klicka på "Klar".	KOPPLA BORT ENHETEN FRÅN HYDRA-GATEWAYEN IMMAX NEO PRO 1. Öppna appen Immax NEO PRO 2. Klicka på ikonen "Rum" 3. Välj den enhet som du vill förågra 4. Klicka på ikonen i det övre högra hörnet "Inställningar" 5. Klicka på "Ta bort enhet" 6. Välj ett av alternativen a) Koppla från - tar bort enheten från Immax NEO PRO-appen, men enhetsinformationen lagras fortfarande i Immax NEO-molnet b) Koppla från och radera data - tar bort enheten från Immax NEO PRO-appen och Immax NEO-molnet 7. Bekräfta att enheten har avlägsnats ÅTERSTÄLLNING AV IMMAX NEO MAGNETISK SENSOR Använd återställningsnålen och tryck och håll in magnetsensorns återställningsknapp i mer än 5 sekunder tills LED-indikatorn blinkar. SÄKERHETSINFORMATION VARNING: Förvaras utom räckhåll för barn. Denna produkt innehåller små delar som kan orsaka kvävning eller skada om de sväljs.	VARNING: Varje batteri kan läcka skadliga kemikalier som kan skada hud, kläder eller det område där batteriet förvaras. Undvik risk för skador genom att inte låta något ämne från batteriet komma i kontakt med ögon eller hud. Alla batterier kan bryta eller till och med explodera om de utsätts för eld eller andra former av värme. Var försiktig när du hanterar batterier. För att minska risken för skador orsakade av felaktig hantering av batterier, vidta följande försiktighetsåtgärder: - Använd inte olika märken och typer av batterier i samma enhet - Vid byte av batterier, byt alltid ut alla batterier i enheten - Använd inte uppladdningsbara eller återanvändningsbara batterier. - Låt inte barn installera batterier utan uppsikt. - Följ batteritillverkarens anvisningar för korrekt hantering och kassering av batterier. OBS: Produkten och batterierna ska lämnas till en återvinningscentral. Får inte slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall. VARNING: För att garantera säker användning av produkten måste ledningarna dras fram till installationspunkten i enlighet med gällande bestämmelser. Installation får endast utföras av en person med lämplig elcertifiering. Vid installation eller när en defekt upptäcks,	matningskabeln måste alltid vara fränkopplad från uttaget (vid direktanslutning måste motsvarande kretsbrytare vara fränkopplad). Felaktig installation kan leda till skador på produkten och personskador. VARNING: Ta inte isär produkten, risk för elektriska stötar. VARNING: Använd endast den ursprungliga nätadaptern som medföljer produkten. VARNING: Följ instruktionerna i den bifogade handboken. UNDERHÅLL Skydda utrustningen från kontaminering och smuts. Torka av enheten med en mjuk trasa, använd inte grovt eller grovkornigt material. VARNING: Använd inte lösningsmedel eller andra aggressiva rengöringsmedel eller kemikalier. En försäkran om överensstämmelse har utfärdats för denna produkt. För mer information se på www.immax.eu	 Immax NEO Smart magnetisk sensor för dörrar och fönster, Zigbee 3.0 ANVÄNDARHANDBOK  Tillverkare och importör: IMMAX, Pohorl 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Made in P.R.C. 
---	---	---	--	---	--